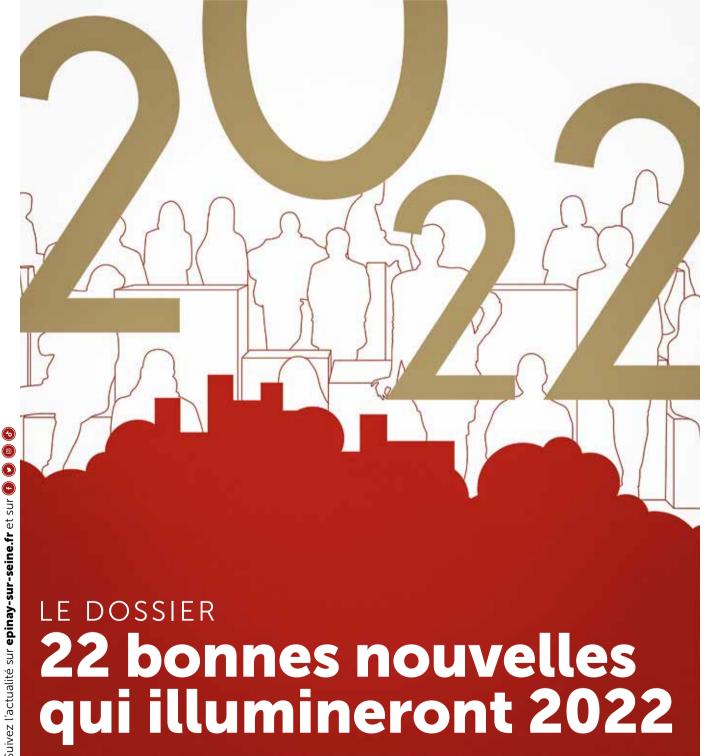


N°224

JANVIER 2022

M A G A Z I N E D'INFORMATION M U N I C I P A L E D ' É P I N A Y -S U R - S E I N E



24 vos rendez-vous

Des actions en vue des Jeux Olympiques et Paralympiques 28 vos rendez-vous

Réserve écologique : le programme de l'année 29 VOTRE VILLE

Une journée pour se sentir mieux chez soi

JANVIER 2022 N°224

Éditorial

3 L'édito du Maire

Retour sur images

- **4** Les acteurs du sport font un pas de plus vers les JO
- **6** Une journée pour doper la confiance en elles des femmes
- 8 Retour sur les fêtes de Noël
- 10 Retour sur les réseaux sociaux

le dossier

16 Les 22 bonnes nouvelles qui feront 2022



CULTURE

18 Des concerts qui font chaud au cœur

SAISON CULTURELLE

19 Des spectacles qui nous invitent à l'introspection

ASSOCIATIONS

20 Gala Mix dance / Repas de l'UNC

NOS AÎNÉS

22 Le repas des seniors fait son retour

JEUNESSE

23 Le collège Jean Vigo lauréat du prix Charlemagne

SPORT

24 Épinay célèbre la semaine olympique et paralympique

CENTRES SOCIOCULTURELS-MAISON DES PARENTS

25 On aime la Galette des CSC!

ET AUSSI

26 Quand la Seine et le Grand Paris inspirent / Les rendez-vous de janvier de la Maison des Parents

Votre ville

SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ

27 Un siècle dans la rue de Paris

DÉVELOPPEMENT DURABLE

28 Le programme de l'année à la Réserve écologique / Votre smartphone vous guide au sein de la Réserve écologique

ET AUSSI

29 Des ateliers pour mieux vivre son logement / C'est l'heure du recensement!

COMMERCES

30 Le « fast casual » à l'honneur / Galette au Marché de la Briche

TRAVAUX

31 L'éclairage public continue sa modernisation

Les événements annoncés dans le magazine sont susceptibles d'être modifiés ou annulés en fonction de l'évolution de la crise sanitaire.

Vos talents

32 Alexis Onestas, d'ado rappeur à patron de label

Vie pratique

34 Permanences

35 Carnet

Vie de la Cité

36 Conseil municipal

37 Vos élus

Expression libre

38 Tribunes politiques

Agenda

39 L'agenda de janvier

LES TEMPS FORTS







Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine • 1-3 rue Quétigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • Directeur de la publication Hervé Chevreau • Directrice de la communication Anne Bernard • Directrice de la communication adjointe Joëlle Athouël • Journaliste/Rédactrice en chef Anne Ghiringhelli • Rédaction Anne Bernard, Romain Bernardon, Élise Calonec, Laurie Coppin, Anne-Marie Maisonneuve, Élodie Taillade, Yasmina Victor • Relecture et correction Alexis Gau • Photos (DR) Thomas Béhuret, Velitchka Atanassova, Jean-Luc Couesme, Alice Lavielle, Antonio Pedalino, Redpeals • Illustrations Shutterstock • Réalisation et mise en page Yscéo • Impression Corlet Imprimeur • Tirage 23500 exemplaires • Distribution ISA Plus • Dépôt légal à parution ISSN 2743-2769





L'ÉDITO DU MAIRE

"C'est vous qui donnez vie à notre ville, la rendez accueillante, active et solidaire! Soyez-en ici très vivement remerciés"

e ne saurais débuter cet éditorial sans vous souhaiter à toutes et à tous mes meilleurs vœux pour l'année 2022, en espérant que nous puissions progressivement abandonner les contraintes fortes qui nous touchent depuis mars 2020. L'immobilisme n'est en effet pas dans notre ADN et je constate chaque jour combien les Spinassiens ont besoin de travailler, d'aller de l'avant, de se divertir, d'échanger... En un mot comme en cent, de vivre! En tant que collectivité, en tant que responsables publics, notre mission première est d'accompagner ce mouvement, d'anticiper et de toujours mieux répondre à vos besoins. Nous abordons donc l'année qui s'ouvre avec volontarisme, enthousiasme et confiance.

Le dossier de ce mois intitulé « les 22 bonnes nouvelles qui feront 2022 » recense les projets majeurs qui vont nous mobiliser et animer Épinay-sur-Seine tout au long de l'année. Sans me lancer dans un inventaire à la Prévert, je retiendrai les plus emblématiques, à savoir l'ouverture au public d'une

première tranche des Laboratoires Éclair, le lancement de l'incubateur ESS², la labellisation «Cité éducative», la modernisation de nos écoles avec la création du self Victor Hugo, la poursuite du développement du bio dans les cantines scolaires, la deuxième édition du salon du Manga, la pose de la première pierre de la maison de la Réserve écologique ou encore les travaux de réhabilitation du Parc Municipal des Sports...

Grâce à ces investissements massifs en faveur de notre avenir commun, nous dessinons les contours d'une ville toujours plus moderne, durable, conviviale et attractive. Elle se construit avec vous, par vous et pour vous. Car Épinay-sur-Seine vit au rythme de celles et ceux qui, dans leur diversité, en constituent le cœur battant : ses habitants, ses artisans et commerçants, ses personnels administratifs et sociaux, ses enseignants, ses soignants, ses forces de sécurité, ses bénévoles associatifs, ses jeunes, ses moins jeunes, ses seniors... C'est vous qui donnez vie à notre ville, la rendez accueillante, active et solidaire! Soyez-en ici très vivement remerciés.

Excellente année à toutes et tous!

Très cordialement

Votre Maire et Vice-président de Plaine Commune Hervé Chevreau,

Suivez l'actualité de votre ville sur epinay-sur-seine.fr



25 novembre

LES ACTEURS DU SPORT FONT UN PAS DE PLUS VERS LES JOP

Ils venaient avec l'envie de savoir comment ils allaient pouvoir être partie prenante lors des Jeux Olympiques et Paralympiques. La première soirée du réseau des acteurs du sport, qui avait lieu à l'Hôtel de Ville, en présence de Monsieur le Maire Hervé Chevreau et de plusieurs élus, a permis de réunir les dirigeants des associations sportives locales ainsi que des chefs d'établissements et de structures sportives spinassiennes. À charge pour eux maintenant de recruter des jeunes de 18 à 30 ans désireux d'intégrer l'incroyable réserve de 35 000 à 45000 volontaires qui contribueront à faire des JOP 2024 un événement inoubliable.



27 novembre

DERNIER ATELIER 2021 À LA RÉSERVE ÉCOLOGIQUE

C'est la Ligue pour la Protection des Oiseaux qui était aux commandes du dernier atelier organisé en 2021 à la Réserve écologique, devant un public de Spinassiens très motivés, qui n'ont pas hésité à braver la pluie. L'occasion d'apprendre les différentes stratégies mises en place par les oiseaux de nos contrées pour supporter le froid de l'hiver. Ils ont aussi appris à confectionner des mangeoires et des boules à graines. La bonne nouvelle, c'est que les ateliers de la Réserve reprennent dès ce mois-ci (voir page 28)!

28 novembre

HOMMAGE AUX SOLDATS TOMBÉS À ÉPINAY EN 1870

La Ville a rendu hommage aux soldats morts pendant la guerre franco-prussienne lors du combat d'Épinay, le 30 novembre 1870. En présence d'une centaine de Spinassiens et de nombreux élus, parmi lesquels Norbert Lison, Adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de mémoire, mais aussi de Daniel Rigault, ancien Conseiller municipal, Monsieur le Maire a dévoilé la plaque récemment rénovée, apposée sur le monument aux morts érigé au square des Mobiles, là où sont justement inhumés plusieurs de ces valeureux soldats. S'en est suivie une discussion très instructive, à la Maison du Théâtre et de la Danse, animée par deux grands historiens, dont le Spinassien Jean Lebrun.



29 novembre

UNE SOIRÉE SOLIDAIRE

Le film Simone était projeté au Méga CGR en avant-première le 26 novembre dernier dans le cadre de l'opération « Espoir en tête », au profit de la recherche médicale. Près de 266 personnes avaient acheté un ticket pour savourer ce biopic d'Olivier Dahan retraçant la vie de Simone Veil. Organisé par le Rotary Club de Soisy-Andilly-Margency et Épinay, présidé par Alain Lenoir, cet événement a permis de reverser 8 € par place achetée à la Fédération pour la recherche sur le cerveau.



$1^{ m er}$ décembre

J-1 000 AVANT LES JEUX PARALYMPIQUES

À J-1000 avant les Jeux Olympiques et Paralympiques, Plaine Commune et les maires de l'agglomération ont décidé de mener une action

hautement symbolique, en ajoutant sur un certain nombre de places pour personnes à mobilité réduite des logos handisport un peu partout sur le territoire. Le but ? Faire changer le regard sur le handicap et valoriser le handisport. À Épinay, ces places de stationnement PMR se situent sur le parking du Parc Municipal des Sports.

3 décembre CONCERT RÉUSSI POUR MAXIME LE FORESTIER

Maxime Le Forestier était venu présenter son dernier album, *Paraître ou ne pas être*, un petit bijou avec ses textes ciselés et son éternelle voix chaude. Son public était là aussi, évidemment conquis, parmi lesquels certains fidèles de la première heure. Des fans qui ont aussi pu découvrir en première partie le groupe de son fils, ALF & BG, un duo plein d'humour et de poésie. La soirée s'est très bien déroulée avec un Maxime Le Forestier qui entonnait ces nouvelles chansons avec beaucoup de bonheur.





4 décembre

UNE JOURNÉE POUR DOPER LE CAPITAL CONFIANCE DES FFMMFS

Le Club des Femmes de la Diversité, présidé par Dina Mendès, a organisé, le 4 décembre dernier, une journée sur le thème « Rebondir », en présence de Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative. La centaine de participantes a assisté à un défilé de mode, un concert et à divers ateliers mais, surtout, elles ont pu avoir des échanges passionnants avec les deux invitées de marque présentes : la sénatrice Jacqueline Eustache-Brinio et la présidente de l'association Entrepreneuriat au féminin IDF, Valérie Perrin-Terrin.

4 décembre

MUSICIEN ET CHANTRE DE LA PAIX

Tout comme le jeune public qui était venu à la Médiathèque Colette entendre son récit, l'artiste franco-palestinien Ramzi Aburedwan a été un enfant. Un enfant confronté à une guerre sans fin. Aujourd'hui, c'est un musicien mondialement reconnu qui a obtenu le soutien d'immenses chefs d'orchestre et de nombreuses associations qui œuvrent pour la paix au Proche-Orient lorsqu'il a monté son école de musique à Ramallah. En plus de cette rencontre très chaleureuse qui entrait dans le cadre de l'accord de coopération signé entre Épinay et Ramallah, les Spinassiens ont également eu la chance de pouvoir l'entendre jouer, accompagné par l'ensemble Dal'Ouna sur la scène du Pôle Musical d'Orgemont. Mieux, les élèves et les profs du Conservatoire, de l'Association Arcana et du PMO ont même pu accompagner le groupe au violon, violoncelle et percussions, sur des rythmes orientaux à la fois traditionnels, contemporains et électros.





4 décembre

HOMMAGE AUX VICTIMES D'AFRIQUE DU NORD

Un hommage aux soldats tombés en Afrique du Nord entre 1952 et 1962 a été rendu, dimanche 5 décembre, devant le monument aux morts du square du 11 Novembre, par Monsieur le Maire Hervé Chevreau, Norbert Lison, Adjoint délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de Mémoire, en présence de plusieurs élus et notamment de l'Union Nationale des Combattants, présidée par Annie Vernet.

Du 6 au 9 décembre

LES LYCÉENS DE FEYDER FONT LEUR DEVOIR DE MÉMOIRE

Ils avaient énormément travaillé sur le sujet dans le cadre d'un projet collectif retraçant l'histoire des familles juives d'Épinay pendant la Seconde Guerre mondiale. La visite du camp d'Auschwitz, de l'ancien ghetto juif de Cracovie et du musée Schindler n'en a pas été moins impressionnante pour les élèves de 1^{re} du lycée Feyder, auquel participaient également Daniel le Danois, Adjoint à l'Éducation et Marius Tchendjou, Conseiller municipal délégué a l'Enseignement Supérieur, invités à passer trois jours en Pologne par la Municipalité pour justement clore ce travail de mémoire si bien mené. « Même si on connaissait déjà plein de choses, que nous avions vu beaucoup de photos, ce n'est qu'en étant sur place que l'on peut se rendre compte de l'horreur de ce qu'il s'est produit », ont résumé les élèves, au terme de ce voyage.



9 décembre

HOMMAGE À BOUCHRA, 104° VICTIME DE FÉMINICIDE

Vendredi 26 novembre 2021, une Spinassienne, Bouchra, a été assassinée par son ex-conjoint et père de ses deux jeunes enfants. Elle est la 104° victime de féminicide depuis le début de l'année en France, la 15° en Île-de-France. Une marche silencieuse a été organisée, afin d'honorer sa mémoire, de soutenir sa famille dans cette épreuve et de dire tous ensemble notre opposition résolue à tous les types de violences faites aux femmes. Monsieur le Maire Hervé Chevreau, Stéphane Troussel, Président du Conseil departemental, et de nombreux élus étaient présents aux côtés également d'Ernestine Ronai, directrice de l'Observatoire départemental des violences envers les femmes et de l'association SOS Femmes 93.

12 décembre

TICHY, INEZGANE : DES NOUVELLES DE NOS PARTENAIRES DU MAGHREB

Des élections étaient organisées, il y a quelques semaines, à Tichy (Algérie) pour désigner le nouveau maire de notre ville jumelle algérienne. C'est Nassim Khoufache, déjà maire lors du précédent mandat, qui a, à nouveau, été désigné par le Conseil Municipal lors de sa séance inaugurale, le 12 décembre dernier. Monsieur le Maire Hervé Chevreau s'est bien entendu fendu d'un message de félicitations à son homologue. Il a également eu un entretien par visio avec l'un de nos autres partenaires, le maire d'Inezgane (Maroc), Rachid Al-Maifi, lui aussi élu très récemment (en septembre dernier). Un accord de coopération devrait être signé au courant de l'année 2022.



RETOUR SUR LES FÊTES DE NOËL



Noël, c'est une bulle de féerie dans nos quotidiens à 100 à l'heure. Une bulle, comme celles, délicieuses de mignonneries, qui avaient été installées sur la place René Clair pour le marché de Noël. Comme d'habitude, les Spinassiens ont répondu présent en masse à ce rendez-vous incontournable de la fin de l'année. L'occasion de faire quelques emplettes, de se retrouver autour d'un vin chaud, d'admirer les spectacles de rue ou de s'adonner à la glisse. La patinoire a en effet toujours autant de succès et la grande nouveauté de l'année, la piste de luge, a elle aussi su faire fondre le cœur des Spinassiens les plus téméraires. Côté musique, on pouvait compter sur l'Amicale des Antillais présidée par Corinne Rosso, pour émoustiller nos oreilles, ou, dans un autre registre, la performance de la chorale de l'association ASMOR, présidée par Jean-Marie Ducroq, en l'Église Saint-Médard.





Des livres pour les élèves de maternelles et d'élémentaires, des jeux et des jouets pour les bébés des crèches, des chocolats et autres gourmandises pour les seniors... Encore une fois les Spinassiens ont été gâtés par la Municipalité pour la fin d'année. Ils ont aussi pu se faire plaisir en allant faire du shopping à la vente solidaire de l'association Charity Shop, présidée par Sabrina Ghennai, qui offrait des remises allant jusqu'à 85 %. Quant à la maison des Associations, elle a récolté par moins de 150 jouets pour les offrir aux enfants des familles les plus en difficultés.





























15 décembre

OLYMPIADE RÉUSSIE À L'EMS

Au mois de décembre, l'École Municipale des Sports proposait plusieurs opérations pour permettre aux jeunes sportifs en herbe de découvrir de nouvelles pratiques sportives, et surtout celle dans laquelle ils pourraient s'épanouir. Moment phare de cette semaine, une grande olympiade était organisée le mercredi 15 décembre au gymnase Léo Lagrange. L'occasion pour une centaine de petits Spinassiens âgés de 6 à 7 ans de découvrir un talent encore inexploré pour la lutte, le basket et bien d'autres jeux plus traditionnels, comme la balle aux prisonniers, mais surtout de s'amuser.

18 décembre

L'HARMONIE D'ÉPINAY REMONTE SUR SCÈNE

Ils étaient presque 60 sur la scène de l'Espace Lumière... Les musiciens de l'Orchestre d'Harmonie d'Épinay-sur-Seine, présidé par Lucien Crisco, et de l'Orchestrale Banlieue de Drancy étaient aux anges de pouvoir retrouver leur public. Pendant une neure et demie ils ont pu faire parler leurs instruments. Le final tout particulièrement a été très apprécié et a reçu une ovation de la part du public composé de près de 400 mélomanes. Un bel hommage a également été rendu à l'ancien président de l'OHES, Roger Carré, 73 ans, qui a laissé sa place en 2020 et à qui Monsieur le Maire Hervé Chevreau a remis la médaille de la Ville, en présence notamment de plusieurs élus dont Patrice Konieczny, Premier adjoint au Maire délégué à la Culture, au Patrimoine et au Tourisme.





18 décembre

COUP D'ENVOI POUR LE TEQBALL À ÉPINAY-SUR-SEINE

Près de 200 amoureux du ballon rond ont participé au tout premier tournoi de Teqball organisé au stade Léo Lagrange, en présence de Monsieur le Maire Hervé Chevreau et de Karim Ahmed, Conseiller municipal délégué à l'Olympisme, au Handisport et aux Nouvelles pratiques sportives. Une discipline, très en vogue, qui emprunte ses règles au foot et au tennis de table et que les Spinassiens étaient très heureux de découvrir, malgré un manque patent et bien regrettable de filles parmi les participants. L'ensemble des participants se sont vus remettre une médaille et tous étaient ravis d'admirer la performance de Corentin Baron, vice-champion de football freestyle.

VU SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX (1) (2) (3) (3)

7 décembre LA PAROLE AUX ÉLUS AVEC FATIHA KERNISSI



À l'approche des fêtes de fin d'année, souvent synonymes de retrouvailles familiales, c'est Fatiha Kernissi, Adjointe au Maire déléguée à la Petite enfance et à la Parentalité, qui vous expose les axes forts du mandat dans ce domaine.

 Retrouvez son témoignage sur les réseaux sociaux de la Ville, sur le site epinay-sur-seine.fr et sur la chaîne YouTube.

9 décembre

« PLEIN D'IDÉES POUR ÉPINAY ! » : LE PODCAST DU BUDGET PARTICIPATIF



A voté! Durant tout le mois de décembre, Vous avez voté en faveur des projets proposés par les Spinassiens, pour les Spinassiens. Neuf idées avaient été analysées et pré-validées. Le projet « Plein

d'idées pour Épinay! » est né pour valoriser ces idées pour la Ville. Des pitchs au format audio pour mieux s'approprier et découvrir de façon sympathique les idées proposées. Le dépouillement sera réalisé en présence d'un huissier de justice et les résultats seront annoncés le 17 janvier.

> Retrouvez ce podcast sur le site web de la Ville, Anchor FM et les réseaux sociaux de la Ville.

17 décembre JEU CONCOURS #JECUISINEAVECEPINAY



Pour faire suite à la publication du livret de recettes en collaboration avec le jeune pâtissier spinassien Hedi Hamdi, alias @dimanchecook, nous vous proposions de partager vos créations culinaires. Vous avez été nombreux, depuis le 17 decembre à nous envoyer vos réalisations en photo, accompagnées du magazine de décembre, avec le hashtag #JeCuisineAvecEpinay.

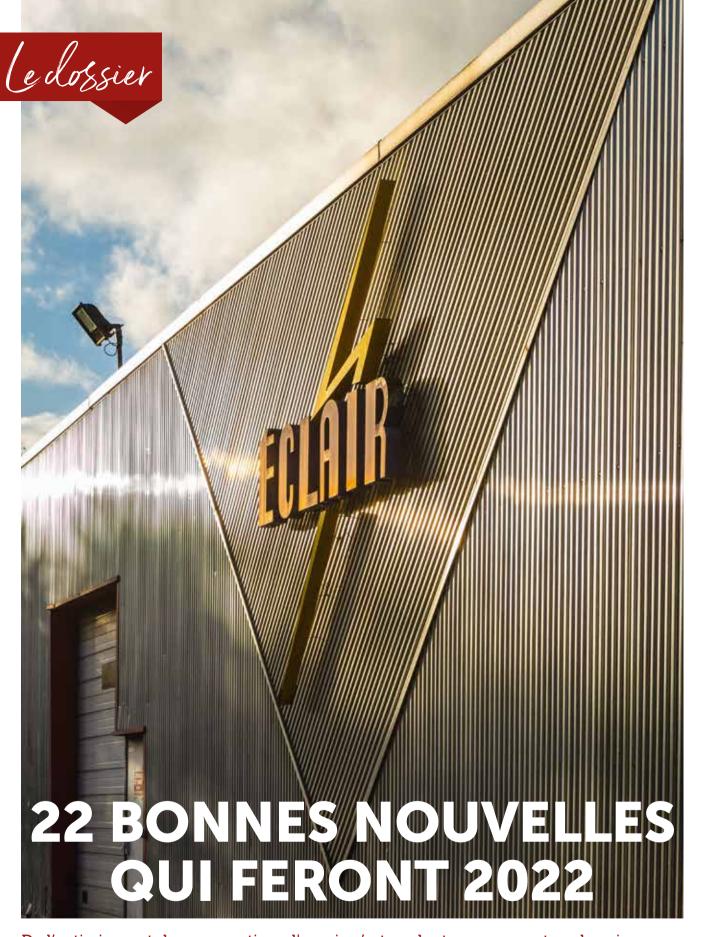
 Retrouvez vos partages sur les pages Facebook et Instagram de la Ville.

$1^{ m er}$ janvier BONNE ANNÉE 2022 !



Monsieur le Maire Hervé Chevreau et son équipe municipale vous présentent leurs meilleurs vœux ! Découvrez la carte en vidéo. Ensemble imaginons notre ville en 2022, pour vous souhaiter une merveilleuse nouvelle année.

 Retrouvez la vidéo sur les réseaux sociaux de la Ville, le site web et la chaîne YouTube



De l'optimisme et des perspectives d'avenir, c'est ce dont nous avons tous besoin en ces temps où nous sommes, chacun à notre manière, plus ou moins chahutés par les événements. À travers ce dossier, nous avons voulu vous donner des raisons de vous réjouir au cours des prochains mois. Nous en avons sélectionné 22 qui feront l'actualité d'Épinay-sur-Seine et qui amélioreront votre qualité de vie ou vous accompagneront au quotidien.

1. LES LABOS ÉCLAIR : ET LA LUMIÈRE FUT!

On avait déjà eu un petit aperçu de ce lieu magique lors de la grande soirée de lancement du 25 septembre dernier... D'ici quelques semaines, le site des anciens labos Éclair sera enfin ouvert aux Spinassiens, après des décennies à être resté caché et inaccessible derrière ses hauts remparts. En partie tout du moins, environ un tiers, car une seconde phase de travaux est encore à prévoir. Mais dès ce printemps, les premiers artisans d'art et artistes accueillis en résidence pourront emménager. Très vite aussi, des expositions se tiendront dans la salle de 200 m² dévolue à cet usage et nous vous en dévoilerons la programmation ici même dans les prochaines semaines. Quant à l'espace extérieur de 1,2 ha, bien arboré, il deviendra à n'en pas douter un lieu privilégié pour se balader ou pique-niquer dès que les beaux jours reviendront, grâce à l'installation de mobilier urbain adapté et à la végétalisation des lieux. D'autant que la nouvelle entrée, avenue de Lattre de Tassigny, en face de la station de tramway Lacépède, en facilitera grandement l'accès.



4. CHASSE AUX ŒUFS ET FÊTE DES ENFANTS

Des événements très attendus par les petits Spinassiens et qui leur mettent chaque année des étoiles dans les yeux.

2. FÊTE DE LA MUSIQUE : COUP DE FOUDRE GARANTI!

Une fête de la musique organisée dans les labos Éclair, c'est tout simplement le mix parfait. D'autant qu'on peut toujours compter sur le sens de la fête et le goût de la musique des Spinassiens pour répondre présent et venir nombreux à cet événement, même quand la météo est capricieuse, comme c'était le cas l'an passé. Vous voulez en savoir plus sur la programmation ? Rendez-vous bientôt dans ces pages.



L'incubateur ESS² accueillera prochainement à la Fabrique Bannier ses tout premiers lauréats : 6 à 8 jeunes entreprises sélectionnées pour la pertinence de leur projet dans l'univers de l'économie sociale et solidaire. Pendant neuf mois, elles seront accompagnées dans leurs démarches et dans leur développement par un réseau d'experts, partenaires et entrepreneurs dont la réussite est inspirante,

CONTINUE SA TRANSFORMATION Des devantures plus attrayantes, l'ouver-

5. LA RUE DE PARIS

ture d'ici quelques semaines de la nouvelle boutique-école où les Spinassiens pourront s'achalander en produits artisanaux et locaux, du mobilier urbain renouvelé au fur et à mesure et davantage de verdure... La rue de Paris continue sa métamorphose, notamment dans le cadre du plan de rénovation urbaine (pour voir son évolution au fil du temps, rendez-vous p. 27). L'objectif? Rendre la déambulation plus facile et agréable, aussi bien à pied qu'à vélo, avec une meilleure connexion entre les lieux de vie et les différents services proposés en centre-ville. Un travail de longue haleine qui prend forme, grâce notamment aux subventions obtenues dans le cadre de l'appel à manifestation d'intérêt « Centresvilles vivants » lancé par la Métropole du Grand Paris, dont Épinay-sur-Seine a été l'une des 24 villes lauréates mais également grâce au « plan marche » mené par l'ensemble des acteurs de Plaine Commune.

comme ceux, par exemple, qui sont déjà installés à la Fabrique Bannier. Le but, c'est bien sûr de développer encore davantage le tissu économique spinassien et de créer de l'emploi sur la ville, dans des secteurs vertueux et actuellement en pleine expansion. À noter que les entrepreneurs intéressés ont jusqu'au 14 février pour candidater.



Rendez-vous le 13 juillet pour le traditionnel banquet républicain, le bal et le feu d'artifice. Les animations des Berges de Seine reviennent aussi tous les dimanches de juillet à septembre, à partir de 16h30, avec des spectacles, des concerts et des animations pour les enfants.



8. LE FESTIVAL DU JEU,

1^{re} Édition

Ils sont fédérateurs et permettent de développer concentration, réflexion, créativité, rapidité et esprit d'équipe sans vraiment d'efforts: les jeux sont tout sauf une perte de temps. Fin mai, la Ville organisera son premier Festival du jeu. L'occasion de s'amuser et de découvrir ou de redécouvrir les classiques du genre.



Après les écoles Alexandre Dumas et Georges Martin, la Ville fait l'acquisition cette année de 75 Écrans Numériques Interactifs (ENI) supplémentaires afin d'en équiper d'autres établissements, notamment Anatole France et les Écondeaux. Du matériel haute performance qui permet non seulement de projeter des cours, des images ou des vidéos mais sur lequel on peut aussi écrire. Par ailleurs, les projets liés à la labellisation « Cité Éducative », obtenue cet été, prennent forme. Le sens de cette démarche menée de manière conjointe par la Ville, l'Éducation Nationale et la Préfecture ? Encourager la réussite scolaire et éviter le décrochage. Parmi les actions menées courant 2022 : « Parler bambin » à destination des enfants de classes maternelles et de leurs parents pour accompagner l'acquisition du langage, « Le sens de l'école » pour encourager les élèves des écoles élémentaires et les collégiens à la persévérance scolaire ou encore le « Programme booster » qui propose aux lycéens décrocheurs d'accomplir un service civique sur des missions de solidarité. Le collège Jean Vigo accueillera également un fab lab équipé d'imprimantes 3D, pour développer les compétences numériques des jeunes Spinassiens.

9. DEUX ESPACES JEUNESSE FONT PEAU NEUVE

Tandis que l'espace Jeunesse du Centre-ville dévoile ce mois-ci ses nouveaux locaux (voir p. 23), le Point Information Jeunesse amorce lui aussi une métamorphose de taille puisqu'il déménagera à terme un peu plus loin dans la rue de Paris, dans des locaux plus grands: environ 150 m². Des travaux imminents qui n'impacteront aucunement les usagers qui seront accueillis au 33 de la rue de Paris jusqu'à la livraison de la nouvelle structure, et permettront de mettre à leur disposition un espace plus adapté. Mais le principal projet de la Ville, c'est indiscutablement l'installation de l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles dans les anciens locaux de la CAF. Un espace que 350 m² qui va être complètement repensé afin d'être le plus écologique possible et qui accueillera, à la fin du chantier, à l'été 2023, deux grandes salles d'activités, une cuisine pédagogique et même un studio d'enregistrement vidéo! ■

10. LA MAIRIE NUMÉRIQUE SE DÉVELOPPE

Cette année, le site internet de la Ville sera en partie repensé, notamment pour rendre la navigation plus fluide et performante lors de la consultation sur téléphone portable, ce qui est l'usage le plus fréquent. Une réflexion est également menée afin de proposer aux seniors un accès simplifié à l'information municipale et aux démarches en ligne. Enfin, lors d'une grande enquête de satisfaction menée en 2021, un certain nombre

de personnes interrogées nous soufflent aussi l'idée de développer les plateformes numériques pour permettre aux Spinassiens de partager davantage entre eux. Quant au Portail Famille, il continue de s'installer dans les mœurs des Spinassiens : en un an, le taux d'utilisation a été multiplié quasiment par quatre. Bientôt, il sera également déployé auprès des centres socioculturels et les démarches encore facilitées.





11. DÉVELOPPEMENT DE LA VIDÉOPROTECTION

Première ville du département à avoir fait le choix de la vidéoprotection pour compléter sa politique de sécurité et de prévention, il y a presque vingt ans, Épinay installera une dizaine de nouvelles caméras sur le territoire, qui viendront s'ajouter au reste du dispositif, à savoir environ 100 caméras pour sécuriser les bâtiments municipaux et près de 200 autres, installées sur la voie publique. L'enveloppe budgétaire annuelle dévolue à cet usage permettra d'implanter de nouvelles caméras et d'en remplacer certaines déployées à l'époque par des systèmes plus performants, avec une meilleure qualité d'image et une vision à 360°.

12. DERNIERS RÉGLAGES EN VUE DE LA RECONSTRUCTION DU GYMNASE D'ORGEMONT

Une immense salle multisports de 1000 m², un dojo de 150 m², un studio de 200 m² pour la danse et les pratiques zen et un espace complètement polyvalent... L'ambitieux projet de construction d'une nouvelle structure entièrement éco-conçue, au sein du quartier d'Orgemont, en remplacement de l'ancien gymnase Félix-Merlin, prend forme. La Ville et l'architecte, dont la désignation est intervenue fin novembre 2021, examinent désormais ensemble les solutions les plus respectueuses de l'environnement et les plus innovantes et affinent les derniers détails, avant de passer à la phase travaux, courant 2023. L'inauguration du bâtiment est prévue pour 2024. ■



Depuis le retour des vacances de Noël, la centaine d'élèves demi-pensionnaires des écoles élémentaires Victor Hugo I et II déjeunent dans un tout nouveau cadre. Une partie du mobilier a été changée, la cuisine réaménagée mais surtout, la grande nouveauté, celle que les enfants adorent, c'est l'arrivée du self à l'issue de travaux réalisés par la Municipalité. Alors que jusqu'à présent le service se faisait à table, ce sont désormais les élèves eux-mêmes qui se servent et choisissent les entrées ou les desserts qu'ils préfèrent. Forcément, ça incite à finir son assiette!



Avec une fréquentation avoisinant les 180 000 visiteurs par an, le Parc Municipal des Sports est l'équipement sportif phare de la ville. Cette année, deux de ses installations vont connaître des évolutions maieures pour un coût global de 2,5 millions d'euros. Le terrain de foot, d'abord, va troquer son gazon naturel contre un tout nouveau revêtement synthétique. Un changement qui demandera moins d'entretien, le rendra praticable même par temps de pluie et permettra aux scolaires d'en profiter davantage. En effet, un terrain synthétique n'est pas soumis aux mêmes risques de détériorations que le naturel (qui ne peut être utilisé plus de 10 à 15 heures par semaine). Puis, ce sera au tour de la piste d'athlétisme, après plus de trente-cinq ans de bons et loyaux services, de se voir remplacer, pour apporter plus de vitesse, de sécurité et de confort aux coureurs. Elle conservera toutefois sa longueur réglementaire de 400 m, ses 8 couloirs et son rouge brique classique puisque c'est la couleur qui résiste le mieux aux rayons UV. Quant aux tribunes et aux vestiaires, ils arboreront eux aussi un nouveau look, à l'horizon 2024.

15. PREMIER COUP DE PIOCHE À L'ÉCOLE GROS BUISSON

La fin de l'année verra aussi le début du chantier qui va complètement transfigurer l'école maternelle Gros Buisson. Ainsi, une extension de 500 m² sera ajoutée au bâtiment actuel, construit en 1968, pour accueillir le centre de loisirs et permettre de dégager davantage d'espace pour la cantine et la salle de motricité. L'entrée sera déplacée afin de désenclaver l'établissement, les fenêtres changées pour améliorer les performances énergétiques, les façades enjolivées et la cour végétalisée. Gros Buisson est le tout premier établissement d'Orgemont à être réhabilité dans le cadre du Nouveau Programme National de Rénovation Urbaine : à part la maternelle Anatole France, tous les autres établissements du quartier vont eux aussi connaître des travaux de revalorisation.



16. POSE DE LA PREMIÈRE PIERRE DE LA MAISON DE LA RÉSERVE

Le chantier d'un bâtiment pédagogique attenant à la Réserve écologique ne débutera qu'après l'été, mais il peut déjà se résumer en deux mots : prouesse environnementale. Prévue pour accueillir des formations et des ateliers autour de l'écologie, la Maison de l'environnement est en totale adéquation avec les valeurs environnementales, dès sa conception ! Elle sera ainsi fabriquée sans béton mais avec des matériaux de proximité, comme le bois, la terre ou la paille, et sera peu gourmande en entretien et en énergie. On y trouvera une salle de jardinage avec une serre, une cuisine partagée, un centre de ressources ainsi qu'un hall d'exposition ou une salle de classe d'expérimentation... Il nous tarde déjà de vous la faire découvrir, en 2023.



17. DES NOUVELLES BORNES ÉLECTRIQUES

POUR RECHARGER SA VOITURE

En l'espace de cinq ans, le nombre de véhicules électriques et hybrides (y compris les deux-roues) a été multiplié par 4 et devrait atteindre 2 millions d'ici 2030 : quatre nouvelles stations de recharge seront opérationnelles sur la ville dès les premières semaines de cette année. Elles sont installées en lieu et place d'an-

ciennes bornes Autolib au 64 rue Fitzelin, au 28 route d'Argenteuil, au 1 rue de l'Avenir et au 54 boulevard Foch. L'utilisation peut être ponctuelle ou prend la forme d'un abonnement mensuel et la tarification se fait au kW/h. Et dès que le véhicule est rechargé, son propriétaire reçoit un message sur son téléphone. Pratique!

18. LES CANTINES TOUJOURS PLUS VERTES

Déjà fin 2020, 55 % des produits proposés aux demi-pensionnaires des écoles maternelles et élémentaires d'Épinay étaient bio, 10 % étaient des produits d'appellation, 25% issus de la filière responsable et deux repas par semaine étaient élaborés à partir de protéines végétales. Cette année encore, la vingtaine de cuisiniers qui officie à la cuisine centrale d'Épinay continue de déployer ses efforts pour proposer aux petits Spinassiens une alimentation saine, locale dès que possible et nutritionnellement intéressante. En 2022, elle mettra notamment l'accent sur la labellisation des fruits et des légumes utilisés. Autre grand axe de travail : la lutte contre le gaspillage alimentaire qui passe non seulement par le tri des déchets organiques en fin de repas (permettant ainsi la production de plusieurs dizaines de kilos de bio-compost) mais aussi par la redistribution de repas dans les restaurants solidaires des alentours.





Après le succès de sa première édition, il y a deux ans, le salon du Manga revient à l'Espace Lumière le 16 avril prochain. Au programme, des rencontres avec plusieurs auteurs de mangas, des ateliers, des démonstrations, un espace avec des jeux d'arcade et un concours des plus beaux cosplay. Cet événement en accès libre, destiné aussi bien aux novices qu'aux fans de mangas, se prépare également en amont puisque des ateliers cosplay seront organisés dès mars à la médiathèque Colette.

20. PLUS D'ACTIVITÉS EN PLEIN AIR POUR LES SENIORS

C'est une conséquence inattendue de la crise sanitaire et une vraie attente des seniors : afin de pouvoir continuer de leur proposer des activités, quelle que soit la situation, la Ville s'est creusé les méninges pour leur proposer toute une panoplie d'activités et des escapades organisées en extérieur. Ateliers jardinage, sorties à la Réserve écologique, sessions de jeux de société en plein air, tournois de fléchettes, de pétanque, de Mölkky ou escapades en Normandie, en Bourgogne et à la roseraie de l'Haÿ-les-Roses, les activités ne manqueront pas, pour s'aérer l'esprit et se détendre.

21. PLAN LOCAL DE MOBILITÉ : ÇA AVANCE

La révision du Plan local de mobilité mis en place sur l'ensemble du territoire de Plaine Commune se poursuit à bon train. Très prochainement, un échange sur l'espace public sera proposé aux Spinassiens sur les questions de mobilité, et notamment sur le vélo, pour permettre à la collectivité de comprendre les attentes et les besoins



de la population. En fonction de ces orientations, un programme d'actions à mener à l'horizon 2028 sera validé cet été. Dans les années à venir, ce sont déjà plus de 5 kilomètres d'aménagements cyclables qui viendront s'ajouter aux 15,7 kilomètres déjà existants à Épinay-sur-Seine. Dès cette fin d'année, l'ouverture d'une voie verte facilitera la liaison entre le chemin de halage, en berge de Seine, et la confluence du canal Saint-Denis.

22. UN NOUVEL ACCORD DE COOPÉRATION EN VUE

AVEC LE MAROC

Au terme de plusieurs mois d'échanges amorcés dès 2019 et en dépit de la crise sanitaire, Épinay-sur-Seine poursuit activement ses discussions avec la Ville d'Inezgane au Maroc. Élu en septembre dernier, le nouveau Maire, Rachid Al-Maifi devrait pouvoir se rendre dans les semaines à venir à Épinay-sur-Seine pour signer un accord de coopération officiel.



CUITURE

DES CONCERTS QUI FONT CHAUD AU CŒUR

PASS
SANITAIRE,
PORT DU MASQUE:
L'ensemble des
manifestations publiques
qui se tiennent sur la ville
d'Épinay-sur-Seine sont
soumises aux règles
sanitaires en
viqueur.

On démarre l'année 2022 en fanfare avec deux concerts à ne pas rater. Le Conservatoire municipal nous propose de prolonger les festivités avec un concert pour célébrer la nouvelle année et le PMO nous embarque en Orient aux côtés d'Azawan.





CONCERT DU NOUVEL AN DU CONSERVATOIRE

Guitare, violon, orchestre à cordes, ensemble à vents, chorales et même danse contemporaine... Comme chaque début d'année, le Conservatoire de Musique et de Danse organise son traditionnel concert de la nouvelle année. L'occasion pour l'ensemble des élèves qui participent aux cours collectifs de présenter les morceaux et œuvres qu'ils ont appris durant les mois précédents, partager leur goût pour la musique mais aussi affronter le trac sur scène. Ce rendez-vous est également le moment très solennel où leur sont remis leurs diplômes de passage de cycle. Alors n'hésitez pas à venir encourager ces petits prodiges et observer leurs progrès.

■ Samedi 15 janvier à 17h au Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard Gratuit. Réservation obligatoire Infos au 01 71 29 19 64





AZAWAN

Ils se produisent ce mois-ci sur la scène du Pôle Musical d'Orgemont avec une seule envie : innover ! Depuis toujours, les cinq musiciens du groupe Azawan sont fans à la fois de jazz et de chaâbi, cette musique engagée, née le siècle dernier en Algérie, que Matoub Lounès ou Rachid Tahah ont contribué à faire connaître partout dans le monde... Et il n'y a pas à dire, Azawan, qui signifie « musique » en kabyle, excelle à faire coexister ces deux genres de musique si différents. Leur pari de faire sonner des instruments traditionnels comme le mandole algérien avec le piano, la basse ou la batterie est définitivement réussi : pendant des heures après le concert, on reste encore enveloppés dans leur swing chaleureux et coloré. De quoi réchauffer l'hiver.

■ Samedi 22 janvier à 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard De 5 à 8 €

SAISON CULTURELLE:QUAND LES SPECTACLES NOUS INVITENT À L'INTROSPECTION



LA MÉCANIQUE DU HASARD

Pour Stanley Yelnats, rien n'est une question de hasard mais plutôt de... malédiction. À l'origine de son malheur? Un cochon, volé par son arrière-arrière-grand-père à une Tzigane unijambiste. Depuis, l'histoire de ce garçon, qui naît avec quatre générations de malchance sur les épaules, tourne en boucle, se répète inlassablement et peu à peu, il semble s'être résigné, tant son sort paraît scellé... Envoyé en camp de redressement pour creuser des trous au fond d'un lac asséché, Stanley Yelnats en profite pour déterrer son héritage familial, remonter aux origines pour comprendre et modifier son présent. Plongez dans cette pièce qui nous rappelle qu'il n'y a pas de

fatalité et que, parfois, il est nécessaire de prendre du recul par rapport à son héritage, de le mettre à distance, pour tracer son propre chemin.

Dimanche 23 janvier à 16h30 à la Maison du Théâtre et de la Danse (75-81 avenue de la Marne) Tarifs : 4 à 10 € — Jeune public dès 9 ans



LE BANQUET. NOT A MUSICAL. NOT AT ALL

Voilà un bien étrange dîner où aucun des convives ne connaît la raison de son invitation. Au fil des verres qui se vident, l'ambiance festive et enjouée, ponctuée de rires, se fait de plus en plus intime, la parole se libère et les souvenirs remontent. On y découvre les questionnements, les doutes des uns et des autres sur le sujet le plus universel qui soit : l'amour. De solitudes mises à nu que l'on essaie de colmater tant bien que mal en blessures pudiquement révélées, l'interstice laisse place à un trou béant. Dans ce spectacle, librement inspiré du *Banquet* de Platon, on s'interroge sur notre propre conception de l'état amoureux et notre vécu. On en pleure, on essaie d'en rire et on en chante aussi.

Samedi 29 janvier à 20h30 à la Maison du Théâtre et de la Danse (75-81 avenue de la Marne) Tarifs : 4 à 10 € − Dès 14 ans



JETLAG

Embarquement immédiat à bord de l'univers de la Compagnie Chaliwaté! Jetlag, c'est d'abord un voyage émotionnel en perpétuel décalage. Transbahuté entre deux aéroports, de la zone de transit à l'espace confiné de la cabine d'un avion, un homme cherche à tromper sa solitude. L'espace et le temps se perdent et s'emmêlent dans l'étourdissement et la confusion des déplacements et

soudain, tout lui semble possible à commencer par ce nouveau départ dont il rêve secrètement. Mais c'est sans compter quelques tur-

bulences... Un voyage sans paroles, entre tragédie humaine et comique de situations, qui mêle avec subtilité danse, cirque et théâtre gestuel.

) Samedi 5 février à 20h30 à la Maison du Théâtre et de la Danse (75 avenue de la Marne) Tarifs : 6 à 15 € — Dès 8 ans

Réservez vos billets au 01 48 26 45 00 ou sur billetterie.epinay -sur-seine.fr

LE CENTRE CULTUREL IDIR :

UN LIEU DE PARTAGE

Ouvert à tous, le centre culturel Idir a innové en 2021 avec pas moins de trois nouveaux rendez-vous.

olidarité. Tel aura été le maître mot de l'année qui vient de s'écouler, pour la vingtaine de bénévoles du centre culturel Idir, ainsi nommé en hommage au chanteur kabyle humaniste décédé à Paris en 2020. Ces derniers ont en effet débuté en 2021 par la distribution de colis alimentaires aux Spinassiens les plus précaires. Puis, ils ont œuvré à la mise en place de nouveaux ateliers sociolinguistiques, développés dans le cadre de la mise place du contrat d'intégration républicaine (CIR), en partenariat avec l'OFII, l'Office français de l'immigration et de l'intégration, basé à Bobigny. « Ces cours sont destinés aux personnes arrivées en France il y a moins de cinq ans qui souhaitent apprendre le français », explique Sabrina Nemouchi, responsable du centre Idir, également en charge des partenariats et soutiens du réseau coordination des Berbères de France. En parallèle, sont également proposés des ateliers de prévention santé, dans le cadre du Contrat Santé Ville, et d'autres sur la citoyenneté, élaborés en partenariat avec des associations comme Art Therapie Juris Secours. Et cette année, nouveauté : l'offre s'enrichit encore avec des cours d'informatique.



Le centre Idir s'est également engagé auprès des femmes avec la mise en place des « rencontres émancipatrices ». « Les femmes échangent et rencontrent des professionnels de différents secteurs afin de renforcer leur autonomie, explique Sabrina Nemouchi. Cela leur permet aussi de reprendre confiance en elles. »

La culture berbère n'a pas été oubliée avec les rendez-vous Diversités Culturelles du dimanche matin qui permettent, CBF CBF

quel que soit le niveau, d'apprendre la langue kabyle ou de se perfectionner. Le partage de cet héritage s'est fait également au travers des photographies de Ferhat Bouda, en résidence au centre Idir, en novembre et décembre. Ce dernier a présenté ses clichés et proposé une initiation à la photo aux groupes scolaires d'Épinay-sur-Seine et des environs. Une exposition est d'ailleurs prévue en juin prochain.

18 rue du Général Julien - centreculturelidir.com - 07 62 04 87 25 - Adhésion : 15€ par an



CÉLÉBREZ LE NOUVEL AN BERBÈRE!

Le 12 janvier, comme chaque année, les Berbères célèbrent « Yennayer ». L'occasion pour eux de rendre hommage à la terre nourricière. « Nous la remercions pour ses bienfaits qui nous permettent de la cultiver et de pouvoir ainsi manger », indique Sabrina Nemouchi. Pour célébrer dignement le début de ce nouveau cycle, le centre Idir organise dimanche 9 janvier un après-midi festif, avec notamment un concert.

 > Dimanche 9 janvier, à partir de 14h30. Tarif : entre 15 et 20 € – Espace Lumière – Billetterie en ligne ou sur place – Pass sanitaire obligatoire



VENEZ DANSER, CHANTER ET VIBRER AU MIX DANCE

Vous avez l'envie de bouger sur des musiques actuelles? Cette soirée est faite pour vous! Samedi 29 janvier, l'Espace Lumière se transforme, pendant trois heures, en piste de danse collective en accueillant la dixième édition du Mix Dance. Ce show participatif, organisé par l'association Ndydancefit®/2Move ouvre sa scène à tous quel que soit votre niveau sportif. Tous les participants auront un véritable rôle interactif. Articulé autour de la musique afro, ce concept prendra forme grâce à vous et proposera de danser sur quatre concepts de danse : Zumba, Ndydancefit, Afrostyle et Karaïbean International Dance. Des styles différents que vous interpréterez aux côtés d'artistes reconnus à l'image de Maymouna, Bombastiik, Amy Diallo et Faciné L'Éclipse. Le collectif organisateur WAP'S orchestrera la soirée, accompagné d'un DJ de renom, dont l'identité sera dévoilée le jour J.

> Samedi 29 janvier à partir de 19h à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny) — Réservation en prévente au tarif préférentiel de 15 € sur le site Weezevent (https://www.weezevent.com/mixdanceespace-lumiere-epinay-sur-seine) ou 20 € sur place - Restauration sur place - Informations au 06 06 92 62 60 et sur Facebook ou Instagram : ndydancefit et 2move. Pass sanitaire requis (vaccin ou test PCR)



L'UNION NATIONALE DES COMBATTANTS ORGANISE SON REPAS

Rendez-vous annuel, le traditionnel repas de l'Union Nationale des Combattants (UNC) se tiendra le dimanche 23 janvier, à partir de 12h, à l'Espace Lumière d'Épinay-sur-Seine. Après une année blanche en 2021, l'association, présidée par Annie Venet, espère pouvoir réunir de nombreux participants pour une journée festive et chaleureuse, dans le respect des gestes barrières. Après la choucroute, les participants seront conviés à une animation dansante.

À l'occasion de ce repas, l'UNC organisera une collecte en faveur de l'œuvre nationale du Bleuet de France, agissant pour la mémoire des anciens combattants, les victimes de guerre, les veuves et orphelins. Les fonds récoltés permettront de financer des œuvres sociales solidaires envers ces derniers.

> Inscription obligatoire avant le 16 janvier dans les locaux de l'association au 7 rue Mulot.

Tarif: 35€ par personne – Renseignements au 06 63 22 66 51 ou 06 22 26 08 65 – Pass sanitaire obligatoire.



LA VENTE SOLIDAIRE CHARITY SHOP CONTINUE

C'est encore le moment de faire des affaires lors de la grande vente Charity Shop, qui se termine le 15 janvier. Vêtements, accessoires, bijoux ou cosmétiques... sont proposés avec des remises allant jusqu'à 85 %. L'occasion de se faire plaisir sans dépenser énormément. Les recettes des ventes serviront à financer les actions proposées durant l'année par l'association de Sabrina Ghennai.

> **Tous les jours jusqu'au 15 janvier**, sauf le dimanche. Espace Mendès France, 23 rue de Paris. Renseignements au 07 83 81 49 43.



Un chanteur qu'ils adorent : Roberto Milesi. Des saveurs qui vont faire chavirer leurs papilles... Voilà de quoi combler les Spinassiens de plus de 65 ans invités au traditionnel repas des seniors.

l'est LE rendez-vous de début d'année que nos aînés adorent : le repas des seniors revient à l'heure du déjeuner, les jeudi 20 et vendredi 21 janvier, à l'Espace Lumière, après une année de césure en raison de la crise du Covid. L'occasion pour chacun de célébrer la nouvelle année et de maintenir du lien social en se retrouvant autour d'un menu de fêtes décliné en cinq temps : amuse-bouche, entrée, plat, fromage et dessert. La gourmandise sera donc incontestablement au rendez-vous, tout comme la musique.

On peut en effet compter sur Roberto Milesi, son accordéon et son fameux orchestre pour assurer l'ambiance.

Les jeudi 20 et vendredi 21 janvier, à partir de midi à l'Espace Lumière (sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire) – Gratuit sur réservation et présentation du pass sanitaire. Des navettes sont prévues pour les personnes à mobilité réduite. Plus d'infos au 01 49 71 99 33.

LES ACTIVITÉS DE JANVIER DU CLUB SENIOR

Lundi 3 > Jeux de société

Mardi 4 > Quiz sur la nutrition

Mercredi 5 > Exposition « Vivian Maier » au Musée du Luxembourg

Jeudi 6 > Atelier de relaxation -Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1er groupe)

Vendredi 7 > **Matin** : Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2^e groupe)

Après-midi: Atelier de relaxation

Lundi 10 > Jeu du Petit Bac

Mardi 11 > Atelier Socio-esthétique

Mercredi 12 > Atelier jardinage

Jeudi 13 > Atelier de relaxation - Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1^{er} groupe)

Vendredi 14 > **Matin** : Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2^e groupe)

Après-midi Atelier Mosaïque

Lundi 17 > Jeux de société

Mardi 18 > Danse orientale

Mercredi 19 > Atelier « Loisirs créatifs »

Jeudi 20 Repas des Seniors (fermeture exceptionnelle)

Vendredi 21 > Repas des Seniors (fermeture exceptionnelle)

Lundi 24 > Jeux de société

Mardi 25 > Atelier Socio-esthétique

Mercredi 26 > Atelier jardinage

Jeudi 27 > Atelier de relaxation -Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1er groupe)

Vendredi 28 > Matin : Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2^e groupe)

Après-midi : Atelier de relaxation Lundi 31 > Jeux de société

 Plus d'infos au Club senior -15 avenue de la République 01 58 34 69 88



LES ÉLÈVES DU COLLÈGE JEAN VIGO

DANS LA PEAU DES DÉPUTES EUROPÉENS

Le temps d'une matinée, des élèves du collège Jean Vigo ont participé à une simulation de séance parlementaire plus vraie que nature! Un jeu de rôle imaginé par un enseignant en histoire-géo spinassien passionné qui a reçu, il y a quelques mois, le prestigieux Prix Charlemagne pour la jeunesse, décerné par les membres du Parlement européen eux-mêmes.

part peut-être Greta Thunberg, il ne manquait rien à cette séance du Parlement européen. Le 10 décembre dernier, 25 élèves du collège Jean Vigo se sont transformés en députés européens et la salle du Conseil de la mairie en hémicycle du Parlement. Munis d'un badge portant le nom et le prénom de vrais députés, ils avaient pour objectif de faire voter une directive européenne permettant de limiter l'usage des plastiques jetables et des microplastiques, véritables fléaux pour l'environnement... Face à eux, ne demandant qu'à être convaincus, de vrais collégiens suédois ou norvégiens.

Alexandre Schon, enseignant d'histoire-géo de 31 ans, arrivé au collège Jean Vigo il y a six ans, a eu l'idée de ce projet en plein confinement, en mars 2020. « On était tout un tas de professeurs d'histoire-géo aux 4 coins de l'Europe à se demander comment capter l'attention de nos élèves

cloîtrés chez eux. J'ai eu l'idée de ce projet de séance parlementaire à distance et plusieurs collègues ont suivi », raconte-t-il. Il a même conçu un programme jouant plus ou moins le rôle d'interprète et permettant de surmonter la barrière de la langue. Et pour cette nouvelle séance, le cadre très institutionnel de la salle du Conseil a permis de gagner encore en réalisme.

Pour ce projet pédagogique très innovant, le professeur, et plus largement le collège Jean Vigo, ont été récompensés du prestigieux prix Charlemagne pour la jeunesse européenne, qui couronne chaque année 27 projets (un par État membre) emblématique de l'intégration européenne. « C'est la première fois en quinze ans d'existence de ce prix qu'un établissement de REP + est primé et j'en suis très fier, » explique le jeune enseignant qui s'est déjà mis en quête de nouveaux projets tout aussi palpitants.

L'ESPACE JEUNESSE DU CENTRE-VILLE VOUS DEVOILE SON NOUVEAU VISAGE

Les travaux initiés à l'été sont arrivés à leur terme et l'espace Jeunesse du centre-ville peut enfin accueillir son public dans les meilleures conditions qui soient. La salle principale, de 200 m², a été complètement revisitée. Plus accueillante et chaleureuse avec son mobilier épuré, ses couleurs douces et un espace scindé en plusieurs zones : d'un côté, le coin détente, avec canapés et chauffeuses, de l'autre, le pôle informatique avec trois bureaux équipés d'ordinateurs ou encore l'espace scénique. Accessible dès janvier, une grande journée d'inauguration est prévue le 16 février, avec tout un tas d'animations.

▲ Espace Jeunesse du centre-ville, 5 rue Gilbert Bonnemaison. 01 48 21 41 02 ou jeunesse.centreville@epinay-sur-seine.fr



HAPPY NEW YEAR DANS LES ESPACES JEUNESSE

À l'occasion de la nouvelle année, les espaces Jeunesse et l'Espace Info Jeunes proposent deux rendez-vous à ne pas manquer pour faire le point sur l'année écoulée, rencontrer les équipes d'animation et procéder aux inscriptions annuelles :

- ▲ Mercredi 26 janvier de 17h à 19h à l'Espace Info Jeunes
- ✓ Samedi 29 janvier de 16h30 à 19h dans les espaces Jeunesse



Depuis la désignation de Paris comme ville d'accueil des Jeux Olympiques et Paralympiques en 2024, chaque année est organisée partout en France la semaine olympique et paralympique. Cette année, elle a lieu du 24 au 29 janvier et Épinay a décidé de mettre l'accent sur la sensibilisation au handisport.

aviez-vous qu'aux derniers Jeux Paralympiques, à Tokyo, l'été dernier, les athlètes français avaient récolté 54 médailles... soit 21 distinctions de plus que nos champions valides! Avec plus de 75 disciplines qui leur sont désormais accessibles et pas moins de 35 000 pratiquants recensés par la Fédération Française Handisport, le handisport a aujourd'hui toute sa place dans le paysage sportif français. Épinay le met à l'honneur à l'occasion de la semaine olympique et paralympique, au travers de différentes actions menées à destination des élèves de l'École Municipale du Sport, des scolaires mais aussi des familles.

Ainsi 16 classes de CM1 et CM2 se mettront pendant une demi-journée dans la peau de personnes souffrant de cécité ou handicap moteur, au travers de différentes activités (basket fauteuil, parcours d'obstacles à l'aveugle, etc....) Une bonne manière de les sensibiliser à cette problématique et de lutter contre les discriminations tout en s'amusant.

En plus des traditionnelles Olympiades prévues mercredi 26 janvier, les élèves inscrits à l'École Municipale des Sports pratiqueront, quant à eux, leurs sports préférés version handisport : du judo et du foot avec les yeux bandés ou encore du volley assis sur une chaise. Le lundi, un atelier de « danse thérapie » à destination des enfants de l'EMS mais aussi de leurs parents sera également proposé à partir de 16h30.

Enfin, pour clore cette grande semaine, des ateliers de découverte seront proposés gratuitement à tous les Spinassiens, petits et grands, au Gymnase Léo Lagrange, samedi 29 janvier, de 10h à 17h. L'occasion d'apprendre la langue des signes, de pratiquer du basket fauteuil ou encore de découvrir la boccia, cette discipline qui permet d'adapter la pétanque aux personnes ayant une mobilité limitée des membres supérieurs.

- Portes ouvertes et atelier danse thérapie à destination des élèves de l'EMS et de leurs parents, lundi 24 janvier à partir de 16h30 au PMS.
- Ateliers basket fauteuil, boccia et découverte de la langue des signes, samedi 29 janvier de 10h à 17h, au gymnase Léo Lagrange. Ateliers gratuits ouverts à tous. Renseignements au 01 49 71 34 40.



ON AIME LA GALETTE DES CSC

es 4 centres socioculturels organisent leur traditionnel loto de janvier à l'Espace Lumière. À gagner ? des entrées au musée, des livres, des jeux et bien d'autres lots encore. Mais même les moins chanceux ne repartiront pas déçus, car tout le monde pourra se consoler autour de la galette des rois et profiter des diverses animations, notamment autour du cirque, prévues au cours de l'après-midi...

> Samedi 22 janvier de 14h à 18h, à l'Espace Lumière, 6 avenue de Lattre de Tassigny. Réservations auprès de vos CSC.



LES CSC CHANGENT D'HORAIRES

Pour s'adapter au mieux aux besoins et aux habitudes de leur public, les CSC ouvriront et fermeront désormais 30 minutes plus tôt. Ce qui permettra aux parents de venir dès qu'ils auront déposé leurs enfants à l'école.

- Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h15 à 18h30
- Le vendredi de 13h15 à 18h30
- Le samedi de 14h à 18h (hors vacances scolaires)
- Fermeture à 18h et le samedi après-midi pendant les vacances scolaires

Espace Nelson Mandela

- Jeudi 13 de 17h30 à 18h30 : conférence sur l'estime de soi chez l'enfant et l'adolescent (en partenariat avec Juris Secours)
- Dimanche 16 de 9h à 13h : randonnée dans la forêt de Montmorency, vers le Château de la Chasse
- Lundi 17 de 14h à 17 h : atelier d'initiation au numérique avec Emmaüs Connect
- Vendredi 21 de 14h à 15h30 : permanence numérique avec Emmaüs Connect
- Lundi 24 de 14h à 15h : permanence numérique avec Emmaüs Connect
- Jeudi 27 à 18h : pot de la nouvelle année du Comité d'usagers
- Jeudi 27 de 17h30 à 18h30 : conférence sur la parentalité à l'ère numérique ou les dangers des réseaux sociaux (en partenariat avec Juris Secours)
- Vendredi 28 de 19h à 21h : café philo
- > Espace Nelson Mandela

Centre socioculturel de La Source-Les Presles 64 avenue de la Marne - 01 49 71 99 35 csc.presles@epinay-sur-seine.fr

Centre socioculturel des Écondeaux

- Les samedis 8, 15, 29 de 14h à 15h30 ou de 15h30 à 17h30 : atelier théâtre du CM1 à la 3° (20 €/trimestre, 1 cours d'essai gratuit)
- Samedi 8 de 13h30 à 18h30 : randonnée « Ça marche à Paris »
- Jeudi 13 de 17h30 à 19h30 : rencontre avec le sociologue Thomas Sauvadet sur la question de la violence des jeunes
- Samedi 15 de 14h30 à 17h30 : atelier recyclage et fabrication de produits naturels avec l'association zéro déchet

- Samedi 29 janvier de 14h30 à 18h : la récré des aînés
- Centre socioculturel des Écondeaux
 4 avenue Léon Blum 01 49 71 99 61 ou 01 48 26 50 11 csc.econdeaux@epinay-sur-seine.fr

Au centre socioculturel Félix Merlin et annexe

- Les mardis de 9h à 12h : randonnée urbaine au départ du CSC Félix Merlin
- Les mardis et jeudis de 9h30 à 11h : atelier conversation en langue française (annexe Félix Merlin)
- Les mercredis de 10h à 12h ou de 14h à 15h : éveil corporel, activité sportive et ludique en direction des parentsenfants
- Vendredi 7 de 14h à 16h30 : atelier cuisine
- **Jeudi 13 de 14h à 16h**: **atelier des parents** pour partager un moment bien-être et rencontrer d'autres parents.
- Samedi 15 de 13h à 17h : sortie famille à la Galerie de l'évolution
- Centre socioculturel Félix Merlin
 67 rue Félix Merlin 01 48 41 96 39
 csc.f.merlin@epinay-sur-seine.fr
- > Annexe du centre socioculturel Félix Merlin 28 route d'Argenteuil – 01 48 41 26 03

Au centre socioculturel MC²

- Samedi 29 de 14h à 18h: Ateliers pour bien vivre dans son logement (voir page 29)
- Maison du Centre MC²
 35 rue de Paris 01 49 71 99 15
 csc.m.centre@epinay-sur-seine.fr

QUAND LA SEINE

ET LE GRAND PARIS INSPIRENT

Artistes en résidence à Épinay-sur-Seine dans le cadre du projet « Voyages Urbains », les photographes Flavie L.T et Sami Trabelsi ont fait du Grand Paris leur source d'inspiration et de la Seine leur muse. L'occasion, pour la Municipalité, de faire connaître ce territoire lors d'un cycle de trois conférences et de l'exposition des artistes.

Conférence « Le Grand Paris, qu'est-ce que c'est ? »

Retour sur les fondamentaux du « Grand Paris ». À partir d'une série de cartographies et de cartes postales, vous partirez à la découverte de ce territoire, de ses acteurs et de ce qui fait aujourd'hui son identité.

> Samedi 5 février à 16h, Médiathèque Colette

Conférence « La Seine, mèr(e) fondatrice du Grand Paris »

Qu'ont en commun Épinay, Paris et Ablon, petite ville de 5 000 habitants du Val-de-Marne? La Seine, bien sûr, qui traverse l'intégralité de l'Île-de-France et unit d'une rive à l'autre tous ses habitants. Alors que le Grand Paris est souvent perçu comme un territoire à la grande diversité, ses points communs n'en sont pas pour autant à écarter.

> Samedi 12 mars à 16h, Médiathèque Colette



Balade sur les berges

Une balade sur les berges sera organisée pour comprendre l'importance de la Seine dans le développement d'Épinay et du Grand Paris et découvrir les œuvres de Flavie L.T et Sami Trabelsi. Une belle manière de clore ce cycle de conférences et d'illustrer, sur le terrain, ce qui a été dit précédemment.

> Samedi 9 avril à 14h30. RDV au 3 rue Mulot. Gratuit. Sur inscription au 01 49 71 98 39.

Vacances de février : Stage de gravure pour les 8-11 ans

Un stage de gravure pour les 8-11 ans est proposé à la Maison du Théâtre et de la Danse afin qu'ils s'initient aux meilleures techniques pour tracer leurs œuvres sur différents types de papier et sur de la gomme. Pendant ces trois jours de découverte, ils travailleront autour d'un projet commun de construction d'une maquette d'immeuble à laquelle ils donneront vie.

Du 23 au 25 février, de 10h à 17h. MTD, 75-81 avenue de la Marne. Tarif: 18 €. Prévoir 1 repas froid+ 1 goûter/ jour. Inscriptions au 01 49 71 98 39



LES RENDEZ-VOUS DE JANVIER DE LA MAISON DES PARENTS

Mardi 11 à 14h : Rendez-vous autour d'un thé ou d'un café pour vous souhaiter la bonne année ! L'occasion de pouvoir envisager 2022 ensemble.

FUTURS ET JEUNES PARENTS (ENFANTS DE 0 À 6 ANS)

Mardi 18 de 13h45 à 15h30

Sensibilisation aux massages pour bébé et/ou jeune enfant (0 – 3 ans)

Jeudi 27 à 14h

Le baby blues, le stress, la pression de l'entourage, parlons-en.

Jeudi 27 à 17h45

Quand, comment, pourquoi consulter une orthophoniste?

NOUS ET NOS 6-12 ANS

Vendredi 28 à 13h45

Quel est le rôle d'une élue à la Petite enfance et à la Parentalité ? Pourquoi et à quel moment peut-on la solliciter ?

PARENTS D'ADOS

Vendredi 14 à 13h45

Comment jongler entre fast-food et équilibre alimentaire ?

POINT ÉCOUTE PARENTS

Mercredis 5, 12, 19 et 26 de 14h30 à 17h: RDV individuel et confidentiel avec une psychologue

LES JEUX-DITS DE SOCIÉTÉ

Jeudi 20 de 16h30 à 18h30

Moments de partage et de convivialité parents-enfants autour du jeu

PERMANENCE ALLAITEMENT

Mardi 25 de 10h à 11h30 : Permanence individuelle sur RDV

 L'inscription est obligatoire pour participer aux rendez-vous de la Maison des parents MC², 1^{er} étage 35 rue de Paris.

01 49 71 42 64



À QUOI RESSEMBLAIT LA RUE DE PARIS IL Y A UN SIÈCLE

Elle est notre cœur de ville : la rue de Paris n'a cessé d'évoluer et de se transformer. La preuve en images...







1910. Desservie par le tramway qui s'arrêtait au niveau de l'actuelle place René Clair, la rue de Paris devient réellement une artère commerçante juste avant la Première Guerre mondiale. Des dizaines de commerçants et d'artisans installent leur échoppe dans cette jolie rue bordée d'immeubles bas en pierre et de maisons en meulière, qui commence rue de l'Horloge (l'actuel 8 avenue de République) et se termine rue du Port. On y retrouve déjà les locaux de la Poste, à tout juste une centaine de mètres de ceux qu'elle occupe aujourd'hui.

1974. Avec le baby-boom et l'exode rural d'après-guerre, la population francilienne explose et l'automobile gagne du terrain. À la recherche de solutions, les urbanistes inventent le concept de « villes nouvelles ». À l'époque, l'idée apparaît comme révolutionnaire et donnera naissance à des villes créées de toutes pièces comme Cergy ou Évry. Épinay emprunte à cette politique d'aménagement la notion d'espaces urbains distincts pour les piétons et les voitures et change progressivement de visage. La petite ville de moins de 6 000 habitants qu'elle était en 1910 voit sa population multipliée quasiment par huit. Les voitures sont partout et la rue de Paris devient un axe de circulation très important. Le tramway, les commerces et les maisons ont été remplacés par de grands ensembles, des passerelles et autres dalles. Par ailleurs, un tout premier centre commercial, super M, voit le jour, en lieu et place de l'Ilo.

2022. Si les grands ensembles demeurent, la rue de Paris opère depuis quelques années une nouvelle transformation : les passerelles et les dalles qui la jalonnaient ont progressivement disparu à partir de 1999 pour laisser place à une



ville décloisonnée qui respire à nouveau. Les projets de rénovation urbaine se sont intensifiés ces dernières années : le centre commercial a été réaménagé en 2014, pour plus de modernité, les immeubles ont été rénovés. Aujourd'hui, l'un des soucis principaux d'aménagement est de faire cohabiter harmonieusement le patrimoine plus ancien de la ville et les constructions modernes, comme c'est le cas notamment avec la médiathèque, la Maison du Centre et l'église Saint-Médard. Le but est aussi d'orienter le regard vers les berges de Seine depuis la rue de Paris. Les deux seront d'ailleurs à nouveau reliées, à l'horizon 2026, avec la démolition de certains bâtiments et une large ouverture donnant sur l'esplanade de la mairie.

VOTRE SMARTPHONE VOUS GUIDE

AU SEIN DE LA RÉSERVE ÉCOLOGIQUE

Déjà utilisée pour des balades Patrimoine au sein de la ville, l'application Escapad vous accompagne à présent à la découverte des trésors de la Réserve écologique.



personnes âgées, familles, scolaires, membres du Club senior ou public des centres socioculturels, au total ce sont près de 600 Spinassiens qui ont participé à cette aventure. Dans un premier temps. ils ont dressé un inventaire complet de la faune et de la flore présentes sur les lieux, selon un protocole très strict, mis au point par le Museum national d'histoire naturelle. Puis, il a fallu sélectionner les aspects les plus remarquables - une dizaine au total –, qui méritaient d'être évoqués, avant d'élaborer les textes, les photos et le contenu audio mis en ligne. Un travail de longue haleine qui n'est cependant qu'un

epuis son ouverture en février 2020, les visites guidées régulièrement organisées à la Réserve écologique remportent un franc succès. Quoi de des labos Éclair. mieux en effet pour tout savoir de la faune et de la flore qui peuplent cet endroit magique? Aujourd'hui, pour permettre à un plus grand nombre de Spinassiens encore de ou sur Google Play. pouvoir profiter de ces visites, la Ville lance un tout nouveau parcours pédagogique accessible simplement depuis son smartphone, grâce à l'application Escapad. Depuis 2019,

tuitement depuis l'Appstore ou Google Play. La grande particularité de celle-ci? Elle a été conçue par les visiteurs de la Réserve eux-mêmes! Enfants des écoles et des centres de loisirs d'Épinay, centres socioculturels,

plusieurs balades permettant de mieux connaître Épinay

sont déjà proposées sur cette application disponible gra-

début puisque la Ville envisage de proposer prochainement des parcours guidés des berges de Seine et du bois

> Application Escapad gratuite disponible sur Appstore



HORAIRES

- > Jusqu'au 28 février : 8h-18h
- Du 1er mars au 30 avril : 8h-20h
- Du 1^{er} mai au 31 août : 8h-22h

LES RENDEZ-VOUS DE LA RÉSERVE

Un samedi par mois, la Réserve écologique vous accueille sur des thématiques précises

- 29 janvier : À la découverte de la zone humide pour en savoir plus sur sa faune et sa flore, son intérêt écologique mais aussi apprendre à rempoter les plantes des marais et à fabriquer de l'engrais avec.
- 26 février : À la découverte des techniques du jardinage au naturel.
- 26 mars : À la découverte des oiseaux de la Réserve avec fabrication de mobiles et de décorations suspendues.
- 30 avril : À la découverte des traces et empreintes des

animaux avec fabrication de porte-clés en bois et de cartes d'identification.

- 28 mai : À la découverte des plantes comestibles sauvages avec atelier d'initiation à la macrophoto.
- 25 juin : À la découverte des animaux sauvages avec fabrication d'un hôtel à insectes.
 - De 14h30 à 16h30. Gratuit sur inscription au 01 49 71 89 79 ou au 01 49 71 32 88.

DES ATELIERS POUR SE SENTIR

MIEUX CHEZ SOI

Comment limiter les risques d'accidents domestiques, changer un joint qui fuit ou fabriquer des produits ménagers plus sains et moins coûteux? La Maison du Centre organise pendant toute une après-midi des ateliers pour apprendre à prendre soin de notre intérieur.

lest l'un des effets inattendus de la crise sanitaire : elle nous a donné l'envie de nous réapproprier notre logement et de devenir acteurs de nos conditions de vie. En mars 2020, lors du premier confinement. 58 % d'entre nous en avions d'ailleurs profité pour effectuer quelques menus travaux, en fonction bien évidemment de nos compétences en la matière (1). Pour accompagner ce mouvement qui perdure, la Maison du Centre MC² propose pour la toute première fois à Épinay-sur-Seine une journée thématique pour bien vivre chez soi. Au programme, une dizaine d'ateliers pour mieux prendre soin de votre intérieur sans polluer ni trop dépenser... Aux commandes de ces ateliers, des associations comme Les Compagnons Bâtisseurs d'Île-de-France, l'ADIL, les Petits Débrouillards ou encore l'association spinassienne Zéro déchet. Ils vous apprendront les bons gestes à adopter pour diminuer votre facture d'énergie, des recettes faciles et rapides pour fabriquer vous-même vos produits ménagers et même vos éponges ou encore la méthode adaptée pour nettoyer une VMC ou changer une prise électrique... Et parce que se sentir bien chez soi, c'est aussi se sentir en sécurité, une petite pigûre de rappel sera également proposée sur les risques d'accidents domestiques, la nécessité de bien aérer son logement, les dangers de l'intoxication au monoxyde



de carbone ou encore sur les punaises de lit et la manière de s'en débarrasser. Qu'il soit décliné sous forme de quiz interactifs (pour l'atelier sur la qualité de l'air), d'expériences en réalité virtuelle (simulations d'incendie) ou de rendez-vous personnalisés avec des juristes et le service action sociale de la Ville, chacun de ces ateliers n'a qu'un seul but : vous faire vous sentir encore mieux chez vous!

(1) Enquête Institut CSA Research/Observatoire de la Maison HomeServe

Samedi 29 janvier, de 14h à 18h, à la Maison du Centre,
 35 rue de Paris. Ateliers gratuits et ouverts à tous.

LE RECENSEMENT, UNE DÉMARCHE ESSENTIELLE

QUI PEUT SE FAIRE EN 3 CLICS

À quoi sert le recensement ? À donner aux pouvoirs publics une vision plus précise de la population de chaque commune et donc de ses besoins en termes de budget, de transports, de crèches ou encore d'écoles... C'est dire son importance. Cette année, il concernera encore 1 800 foyers spinassiens. Ces derniers en seront informés tout début janvier par courrier et recevront la visite à domicile d'un agent recenseur, entre le 20 janvier et le 16 février, avec lequel ils pourront compléter le questionnaire. Autre option : répondre au questionnaire en quelques clics. Pour cela, il suffit de récupérer auprès de l'agent recenseur les codes nécessaires pour accéder au site www.le-recensement-et-moi.fr. L'INSEE, à qui sont ensuite remises les données, de manière confidentielle et anonyme, rappelle que le recensement est évidemment gratuit. Ni le site, ni les agents, qui sont tous munis d'une carte tricolore officielle (avec photo et signature du maire), ne vous réclameront d'argent.

> Plus d'informations auprès du service de l'état civil et des démarches administratives au 01 49 71 99 01.







RESTAURANT LE VALIDÉ : LES PREMIERS CLIENTS CAUTIONNENT !

u Validé, il y en a pour tous les goûts. Peu importe que vous soyez plutôt plat de bistrot, burger ou que vous ayez envie de vous évader autour d'un pad thaï, vous trouverez forcément à la carte de quoi satisfaire votre appétit. Plutôt bec sucré? Le Validé propose aussi des milk-shakes et des smoothies géants à 3,90 €. L'esprit de cet établissement est basé sur le concept du « fast casual », très tendance aujourd'hui dans l'univers de la gastronomie. En quoi cela consiste? Il s'agit d'une sorte de mix, à la croisée entre le fast food et le restaurant plus traditionnel, qui allie produits de qualité et service à table. L'environnement également est scrupuleusement étudié : déco scandinave épurée et chaleureuse, le client doit se sentir comme à la maison. Au Validé, un espace a même été prévu pour per-

mettre aux enfants de dessiner et de s'amuser en attendant d'être servis. Depuis l'ouverture, début septembre, les trois associés qui tiennent le Validé, déjà propriétaires de deux autres établissements, à Pierrefitte-sur-Seine et à Torcy, sont très satisfaits de la fréquentation du Validé. « On a eu un excellent accueil, les clients sont vraiment sympas , se réjouit Rachid. Et aujourd'hui, en plus du restaurant où nous pouvons servir jusqu'à 90 couverts, nous développons la vente à emporter et la livraison. »

38 avenue Salvador Allende. Ouvert tous les jours midi et soir sauf le vendredi midi. Commandes pour la vente à emporter et livraison au 01 48 22 83 96. Menu disponible sur valide-restaurants.com

BIENTÔT UN NOUVEAU SUPERMARCHÉ DANS LE QUARTIER DE BLUMENTHAL

ET DÉJÀ DES RECRUTEMENTS

Un nouveau supermarché ouvrira prochainement ses portes dans le quartier de Blumenthal, au 137 route de Saint-Leu. D'une surface de 500 m², B.Market sera uniquement dédié à l'alimentaire, avec des espaces boucherie, traiteur, fromagerie, primeurs et essentiellement des produits en provenance d'Île-de-France. Et dans la perspective de cette ouverture prévue, normalement en février, B.Market est actuellement à la recherche d'une vingtaine de collaborateurs : des postes de caissiers, d'employés polyvalents mais également de boucher et de cuisinier sont donc actuellement à pourvoir.

> Pour postuler ou pour plus de renseignements, envoyez votre CV accompagné d'une lettre de motivation à l'adresse suivante : contact@ melyformation.fr. Débutants acceptés.



Faute de pouvoir les proposer à la dégustation sur place en raison de la crise sanitaire, les commerçants du marché de la Briche organisent un grand quiz lors duquel les clients pourront tenter de remporter des galettes des Rois individuelles. Au total, ce sont plus de 150 galettes qui sont mises en jeu. De quoi régaler les gourmands!

> **Samedi 22 janvier**, de 8h30 à 12h30 au marché de la Briche.

TRAVAUX

L'ÉCLAIRAGE PUBLIC 🛕

CONTINUE SA MODERNISATION

Cette année, les investissements importants, engagés en 2021, vont se poursuivre.

près le changement du poste qui alimente la partie Est de la ville, le second est demandé au budget 2022. Le transformateur haute tension qui permet de convertir les 5 500 volts en 220 volts va également être changé cette année. Deux audits ont été réalisés pour définir les failles du réseau, prioriser les travaux de rénovation de la partie souterraine qui permet d'alimenter les candélabres. Les chambres qui abritent les transformateurs moyenne tension vont être mises en conformité afin de ne plus subir les intempéries, et plus particulièrement les pluies et l'humidité qu'il en découle. Des travaux de dépose de 92 transformateurs et modules doivent être effectués avant de rendre étanches toutes les pièces électriques nécessaires au bon fonctionnement. Il faudra également changer certains des

câbles enterrés en pleine terre et les passer dans des fourreaux.

Des investigations régulières sont réalisées afin de pouvoir effectuer ces réparations. Toutes ces interventions ne peuvent

se réaliser que dans la journée afin de ne pas travailler sous tension (5 500 Volts). Des pannes intermittentes sont récemment intervenues notamment dans le quartier de La Source-les Presles. Des travaux de modernisation importants ont été engagés par Plaine Commune afin de mettre fin à ces interruptions.





QUEL EST LE DISPOSITIF DÉNEIGEMENT SUR ÉPINAY-SUR-SEINE?

Plaine Commune assure le déneigement des voies de circulation ainsi que des trottoirs devant les établissements publics (mairie, gares, établissements scolaires, commissariat, lieux de culte...), des voies réservées aux bus, des ponts. En cas de fort gel, des mesures particulières peuvent également être prises, comme la mise en sécurité des fontaines et bassins, ou la fermeture des parcs et squares, afin d'assurer la sécurité des publics.

ATTENTION En complément de ces dispositions, les riverains, bailleurs, commerçants et entreprises sont invités à intervenir aux abords de leur propriété afin d'en assurer le déneigement et d'agir contre le verglas. ■

EN CAS DE NEIGE OU DE PRÉSENCE DE VERGLAS:

- Préférez les transports en commun à votre véhicule personnel.
- Sachez être patient. Toutes les voies territoriales sont dégagées dans un ordre précis qui respecte les priorités de circulation.
- Soyez prudent et ne vous déplacez que si vous y êtes obligé.
- Respectez le stationnement afin de faciliter le passage des saleuses.
- Soyez indulgent. En dessous de -5°, le salage n'est plus efficace.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'OISEAUX

Face à la progression du virus Influenza aviaire en Europe, la France passe au niveau de risque « élevé » sur le territoire hexagonal et renforce la gouvernance face à la progression du virus en Europe. Par conséquent, des mesures de surveillance et de prévention doivent être mises en œuvre. Les particuliers détenteurs de volailles et d'oiseaux captifs doivent ainsi se déclarer auprès de la mairie. Pour ce faire, il convient d'envoyer un message à hygiene@epinay-sur-seine.fr avec coordonnées, numéro de téléphone ainsi que le nombre et l'espèce de volatiles détenus.

> **Pour plus d'informations** sur les mesures de sécurité, rendezvous sur https://agriculture.gouv.fr/mots-cles/influenza-aviaire



Alexis Onestas

D'ADO RAPPEUR À PATRON DE LABEL

À la tête d'un label de musique et d'une maison d'édition littéraire, ancien journaliste, prof à la Sorbonne Nouvelle, Alexis Onestas est un éclectique qui a su tracer sa route, là où on ne l'attendait pas. C'est aussi un homme fidèle dont le cœur reste attaché à Épinay, où il a grandi et où il habite encore aujourd'hui. Rencontre avec un passionné.

C'est sur les bancs du Lycée Feyder qu'il a quitté depuis plus de vingt ans que nous rencontrons Alexis Onestas. L'occasion de retracer son parcours et de se remémorer les passerelles où il adorait jouer et flâner avec ses amis ou encore le centre socioculturel des Écondeaux qui a vu éclore sa passion pour la musique.

Ses parents et ses professeurs parlent d'un enfant têtu, lui évoque plus volontiers un caractère déterminé et passionné. « J'ai toujours eu besoin d'organiser les choses à ma façon, de me sentir libre. » Ainsi, lorsque son père saxophoniste lui propose d'entrer au Conservatoire, il décline. Son truc à lui, c'est le rap. Alors il participe avec beaucoup d'assiduité aux cours de hip-hop et aux activités proposées par le centre socioculturel des Écondeaux et se produit même sur scène une première fois à l'âge de 14 ans, sans pour autant perdre de vue les études... Son diplôme de communication en poche et après quelques expériences dans des médias spécialisés dans la musique, il décide de créer son propre fanzine autour du rap. Une aventure qui lui demande beaucoup de courage : « Quand on vient d'un milieu modeste, c'est difficile de gravir les échelons. »

Businessman né

Mais aujourd'hui, le plafond de verre semble bien avoir cédé puisque Alexis Onestas est à la tête de plusieurs sociétés dont une maison d'édition littéraire et un label de musique. Il dispense également des cours d'économie numérique aux étudiants de la Sorbonne. Nouvelle « Ça me permet de transmettre tout ce que j'ai appris et puis c'est une bonne occasion de montrer que, même si on a fait ses études dans le 93, l'expérience et la ténacité peuvent mener plus loin qu'on veut bien l'imaginer. »

Cet éclectique qui cite, parmi ses références et ses modèles, le rappeur également spinassien Busta Flex, ou encore le groupe Kassav, en hommage à ses origines antillaises, en est en effet convaincu : « La vie, ce sont d'abord des rencontres et des opportunités. Or, j'ai eu la chance de croiser ces artistes et ils m'ont beaucoup apporté. » À son tour et pour boucler la boucle, il essaie donc d'être l'homme providentiel, celui qui sera la « bonne rencontre » et qui débusquera les talents de demain.



PERMANENCES

MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Située au 1 rue de la Terrasse, elle est ouverte le lundi, mercredi, jeudi de 9h à 12h et de 13h à 17h, le mardi de 9h à 12h et de 13h à 19h et le vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h.

Diverses permanences sont proposées sur rendez-vous par :

- L'association SOS Victimes 93, le lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
- L'association *Juris Secours*, le *mardi*, de 9h30 à 12h (Droits des étrangers)
- Des avocats, le *mardi* de 17h à 19h
- Le Centre Information Droits Femmes Familles, le *jeudi* de 9h à 12h et de 13h à 17h
- Des médiateurs familiaux, le *jeudi* de 10h à 12h et de 14h à 17h (hors vacances scolaires)

> 1 rue de la Terrasse

Pour toute information et prise de rendez-vous, contactez le **01 48 23 22 27**

PERMANENCES JURIDIQUES

L'association *Juris Secours* propose des permanences :

 un lundi par mois au centre Félix Merlin (67 rue Félix Merlin)

Prochaine date le : 17 janvier de 9h30 à 12h30

 un mercredi par mois à la Maison du Centre (35 rue de Paris)

Prochaine date le : 12 janvier de 9h30 à 12h30

• un jeudi par mois à l'Espace Nelson Mandela (64 avenue de la Marne) Prochaine date le : 20 janvier de 13h30 à 17h30

• le 1^{er} jeudi du mois au **Pôle Social** (1 rue de l'Abbé Pierre)

Prochaine date le : 6 janvier de 14h à 18h

- tous les mercredis de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h au **local Juris Secours** (9 rue du Maréchal Maison)
- > Tél. 01 48 30 81 39

LIEUX DE DÉPISTAGE DE LA COVID-19 À ÉPINAY-SUR-SEINE

Retrouvez toutes les pharmacies et les laboratoires qui pratiquent les tests PCR, sérologiques rapides, antigéniques et/ou virologiques de manière actualisée sur le site epinay-sur-seine.fr et les réseaux sociaux de la Ville. Vous serez également informé en temps réel des actions de dépistage ponctuelles.

LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME

L'association **Vie libre** accompagne les malades alcooliques et leur entourage. Permanence *chaque 1er mardi du mois* de 18h à 19h à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne).

> Tél. 06 19 46 24 01

Mail: vielibre.stains@orange.fr Site: stains.vielibre93.fr

POINT ÉCOUTE FEMMES

Des juristes et des médiateurs accompagnent les femmes le mardi et jeudi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h au **Point écoute femmes** (9 rue du Maréchal Maison). Accueil gratuit et anonyme, uniquement sur rendez-vous.

> Tél. 01 49 51 27 88

LOGEMENT

L'ADIL 93 propose des permanences les jeudis au **service logement** (7 rue Mulot) de 14h à 17h sans rendez-vous.

> Tél. 01 49 71 99 79 adil93@wanadoo.fr

En cas de besoin, vous pouvez contacter par téléphone le service logement au **01 49 71 99 79.** Des permanences sont aussi organisées par l'association *Logis* dans ses locaux (69 rue Félix Merlin) *chaque mardi* de 8h à 11h30. Pour prendre rendez-vous, appelez le mardi matin. > Tél. 01 48 41 80 11 ass-logis@wanadoo.fr

POINT INFO CANCER

Les associations *Une luciole dans la nuit* et *Vivre comme avant* accueillent par téléphone les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches du *lundi au vendredi* de 9h à 19h. Propositions de rendez-vous physiques et d'ateliers en vidéoconférence.

- > Tél. 06 72 21 31 52
- > Mail: uneluicoledanslanuit@gmail.com
- > Site: unelucioledanslanuit.fr
- > Facebook : Une luciole dans la nuit

SOS VICTIMES 93

Un psychologue vous accompagne et vous conseille dans vos démarches juridiques *le mardi* de 9h à 12h, sur rendez-vous, à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne).

> Tél. 01 49 71 99 35

UN NOUVEAU MÉDECIN GÉNÉRALISTE À L'ESPACE SIMONE VEIL

À compter du 13 janvier, Épinay-sur-Seine comptera un nouveau médecin généraliste: le docteur Nour Bazine qui s'installe dans le cabinet médical de l'espace Simone Veil. Elle recevra sur rendez-vous les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 16h.

> Espace Simone Veil, 12 rue du Général Julien. Prises de rendez-vous sur Doctolib ou au 01 79 63 69 80.



Les numéros utiles

- Urgences 112 / Pompiers 18
- Police 17 / SAMU 15
- SOS Médecins 36 24
- Numéro d'urgence pour les sourds et malentendants 114
- Hôtel de Ville

1-3 rue Quétigny Tél. 01 49 71 99 99 Du lundi au vendredi de 8h30 (9h15 le mardi) à 12h et de 13h15 à 17h30 (19h le jeudi). Samedi de 9h à 12h.

• Mairie annexe d'Orgemont

Place d'Oberursel Tél. 01 48 41 25 25 Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

• Établissement Public Territorial

Plaine Commune 21 avenue Jules Rimet 93200 Saint-Denis

Allo Agglo : 0 800 074 904 (n° vert)

Police municipale

1 rue Guynemer Tél. 01 49 71 99 00 Du lundi au jeudi de 6h45 à 20h,

vendredi de 7h à 20h, samedi de 9h à 16h

• Police nationale

Commissariat 40 rue Quétigny Tél. 01 49 40 17 00

• La Poste

Tél. 36 46

- Bureau du Centre-ville 14 bis rue de Paris
- Bureau d'Orgemont 38 rue Félix Merlin
- Bureau de La Briche 177 avenue de la République Tél. 36 31
- Caisse Primaire d'Assurance Maladie 26-28 rue Quétigny

CARNET

Actes et transcriptions d'octobre à novembre 2021



NAISSANCES

EN OCTOBRE

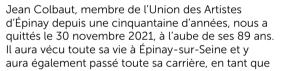
Le 6, Madghis Morsi • Fares Farhani • Le 8, Idris Ba • Le 9, Omar Osman • Le 13, Ghiles Laimeche • Le 14, Khadija Ghanem • Le 19, Bryan Malla • Le 21, Noa Berdah • Le 27, Irié Die Bi • Le 29, Meyleen Ben Amor • Lylia Tirichine

EN NOVEMBRE

Le 13, Ben Watson



HOMMAGE À JEAN COLBAUT



professeur de technologie au collège Roger Martin du Gard. Il a découvert sa passion pour la peinture à l'âge de 15 ans, alors qu'il séjournait dans les Côtes-d'Armor, non loin de Pleubian. Ses tableaux très colorés, généralement maritimes ou fleuris, resteront en mémoire de ceux qui l'ont côtoyé, tout comme son envie de partager et ses conseils, souvent avisés mais jamais contraignants. Au nom de la municipalité et de l'Union des Artistes d'Épinay, nous adressons à sa famille et notamment à son épouse Martine, nos plus sincères condoléances.



EN NOVEMBRE

Le 6, Lylia Sebbouh et Selim Tekmen • **Le 20**, Adji Thiam et El Hadji Ngom • Gaayathri Djeakoumar et Aravindan Rengaramanujam • **Le 27**, Zama Dougba et Sahoua Lue



Si vous souhaitez que votre nom, ou celui d'un parent décédé paraisse dans ces rubriques, merci de le signaler au service de l'État civil.

HOMMAGE À MONSIEUR RACOUCHOT

C'est avec une immense tristesse que nous venons d'apprendre la disparition de Monsieur Racouchot, libraire du centre commercial de l'Obélisque durant 30 ans jusqu'à sa

retraite en 2011. Président de l'association des commerçants pendant deux décennies, il était une des figures incontournables du quartier en impulsant de nombreuses animations. La rédaction d'Épinay en Scène présente ses plus sincères condoléances à sa famille.



LES PHARMACIES DE GARDE

EN JANVIER 2022*

*sous réserve de modification

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/ Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse

Dimanche 9 janvier

Pharmacie de l'Esplanade 2 place de la Résistance de la Déportation 93200 Saint-Denis Tél. 01 48 20 01 18

Dimanche 16 janvier

Pharmacie Saint-Leu 62 route de Saint-Leu 93430 Villetaneuse Tél. 01 48 22 62 99

Dimanche 23 janvier

Pharmacie des Tilleuls 98 route de Saint-Leu 93430 Villetaneuse Tél. 01 48 22 66 83

Dimanche 30 janvier

Pharmacie Moderne 11 rue Ernest Renan 93200 Saint-Denis Tél. 01 42 43 44 75

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site **monpharmacien-idf.fr**



Allô Monsieur le Maire

Vous avez une question ou rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine?

Vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les lundis (sauf vacances scolaires) de 18 h à 20 h.

> Pour cela, composez le 01 49 71 89 24



SÉANCE DU 16 DÉCEMBRE 2021

Retrouvez un aperçu des différents points mis au vote lors du dernier Conseil municipal. L'intégralité des délibérations est disponible sur epinay-sur-seine.fr

- Rapport sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes - Année 2021
- Adhésion au Centre Hubertine Auclert et au réseau territoires franciliens pour l'égalité
- Présentation du rapport sur la situation en matière de développement durable 2022
- Débat sur les orientations budgétaires 2022
- Décision modificative n°3
- Abondement de la subvention d'équilibre à verser au budget autonome de la Caisse des Écoles
- Dépenses d'investissement avant vote du budget prévisionnel 2022 - Autorisation au Maire
- Avance sur subvention 2022 Caisse des Écoles
- Avance sur subvention 2022 Centre Communal d'Action Sociale
- Avance sur contribution 2022 Syndicat Intercommunal de Meyronnes - Épinay-sur-Seine
- Rémunération des agents recenseurs pour les opérations de recensement 2022
- Convention d'objectifs et de financement avec l'Éducation Nationale pour les actions artistiques et culturelles en milieu scolaire - Année scolaire 2021-2022
- Convention d'objectifs avec l'association Promess Année 2022
- Avenant à la convention triennale relatif à la subvention de fonctionnement 2021 pour la MTD avec le Département de la Seine-Saint-Denis
- Don à l'association Action Leucémies
- Tarification des stages proposés par l'école d'arts plastiques
- Approbation de l'avenant à la convention d'objectifs et de financement n°21 011P pour obtention d'une aide complémentaire (le bonus territoire CTG) à la prestation de service ordinaire des accueils de loisirs sans hébergement avec la CAF de Seine-Saint-Denis
- Approbation de la convention avec l'Association «Les Compagnons Bâtisseurs d'Île-de-France» pour la mise en place d'une trucothèque avec le centre socioculturel La Maison du Centre - MC²
- Approbation de la convention avec la Cité de la Musique
 Philharmonie de Paris pour un projet «DEMOS» avec le centre socioculturel La Maison du Centre - MC²

- Approbation de la convention d'objectifs et de financement de la Caisse d'Allocations Familiales pour le Contrat Local d'Accompagnement Scolaire 2021/2022 de la Maison du Centre - MC²
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement de la Caisse d'Allocations Familiales pour le Contrat Local d'Accompagnement Scolaire bonus associés 2021/2022 du centre socioculturel des Écondeaux
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement de la Caisse d'Allocations Familiales pour le Contrat Local d'Accompagnement Scolaire 2021/2022 du centre socioculturel Félix Merlin
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement de la Caisse d'Allocations Familiales pour le Contrat Local d'Accompagnement Scolaire 2021/2022 du centre socioculturel La Source - Les Presles de l'Espace Nelson Mandela
- Approbation de l'avenant à la convention d'objectifs et de financement n° 21 011P pour le LAEP (Lieu d'Accueil Enfants Parents) de l'Espace Nelson Mandela avec la Caisse d'Allocations Familiales
- Validation du projet social du centre socioculturel La Source
 Les Presles de l'Espace Nelson Mandela
- Subvention de fonctionnement à l'association Judo Club d'Orgemont (JCO) - Année 2021
- Mandat entre la SPL Plaine Commune Développement et la Ville concernant la réhabilitation de l'esplanade
- Convention de financement appel à projets pour un socle numérique dans les écoles élémentaires
- Avenant n°2 à la convention d'intervention foncière entre la commune, l'EPT Plaine Commune et l'EPFIF
- Compte-rendu des décisions prises par le Maire en application de l'article L2122-22 du C.G.C.T.
- Note d'information Compte-rendu des décisions en matière de droit de préemption urbain





Les adjoints au Maire et les conseillers municipaux délégués reçoivent les Spinassiens sur rendez-vous ou assurent des permanences. Vous pouvez aussi les contacter par mail : contact@epinay-sur-seine.fr

Entrez en contact avec vos élus

Patrice Konieczny

Premier Adjoint au Maire délégué à la Culture, au Patrimoine et au Tourisme **01 49 71 89 14**

Samia Azzouz

Deuxième Adjointe au Maire déléguée aux Sports **01 49 71 34 42**

Farid Saidani

Troisième Adjoint au Maire délégué à la Politique de la ville, à la Démocratie locale, et à la Lutte contre les discriminations **01 49 71 42 71**

Eugénie Ponthier

Quatrième Adjointe au Maire déléguée à l'Écologie urbaine

01 49 71 89 71

Ramej Kassamaly

Cinquième Adjoint au Maire délégué à la Jeunesse et à la Vie des quartiers **01 49 71 42 91**

Bernadette Gautier

Sixième Adjointe au Maire déléguée aux Seniors **01 49 71 98 54**

Daniel Le Danois

Septième Adjoint au Maire délégué à l'Éducation **01 49 71 98 22**

Patricia Bastide

Huitième Adjointe au Maire déléguée à la Solidarité et à la Santé **01 49 71 42 51**

Norbert Lison

Neuvième Adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de mémoire 01 49 71 42 42

Hinda Mhebik

Dixième Adjointe au Maire déléguée aux Finances et à l'Égalité femmes-hommes 01 49 71 89 18 / 89 17

Mohammed Cherfaoui

Onzième Adjoint au Maire délégué à la Vie associative **01 71 29 19 54**

Fatiha Kernissi

Douzième Adjointe au Maire déléguée à la Petite enfance et à la Parentalité **01 49 71 79 77**

Farid Benyahia

Treizième Adjoint au Maire délégué à l'Administration générale, à la Modernisation des services aux citoyens et à l'Économie locale 01 49 71 89 21

Isabelle Tan

Conseillère municipale déléguée aux Relations internationales 01 49 71 89 14

Guillaume Le Floch

Conseiller municipal délégué aux Commerces et à l'Entrepreneuriat Conseiller territorial **01 49 71 89 18** / **89 17**

Nadia Kais

Conseillère municipale déléguée aux Activités socioculturelles **01 49 71 42 91**

Denis Redon

Conseiller municipal délégué à l'Espace public et à la Sécurité routière, référent police de proximité 01 49 71 89 18 / 89 17

Mauna Traikia

Conseillère municipale déléguée à la Ville numérique et à l'Innovation digitale

01 49 71 89 14

Karim Ahmed

Conseiller municipal délégué à l'Olympisme, au Handisport et aux Nouvelles pratiques sportives

01 49 71 34 42

Samira Yazidi

Conseillère municipale déléguée à la Modernisation numérique **01 49 71 89 18** / **89 17**

Oben Ayyildiz

Conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire et aux Énergies renouvelables **01 49 71 89 71**

Maryse Said Abdallah

Conseillère municipale déléguée aux Loisirs associatifs 01 71 29 19 54

Hervé Leroy

Conseiller municipal délégué aux Bâtiments et à l'Habitat inclusif **01 49 71 89 71**

Vanessa Ait Mouffok

Conseillère municipale déléguée au Handicap **01 49 71 98 62**

Armand Grauer

Conseiller municipal délégué à l'Enseignement secondaire

01 49 71 98 22

Thierry Bourcier

Conseiller municipal délégué aux Commissions de sécurité

01 49 71 89 71

Sonia Badene

Conseillère municipale déléguée aux Pratiques artistiques amateurs **01 49 71 89 14**

Marius Tchendjou

Conseiller municipal délégué à l'Enseignement supérieur et à la Vie universitaire

01 49 71 89 18 / 89 17

Jean-Pierre Leroy

Conseiller municipal délégué à l'Emploi et à l'Insertion **01 49 71 26 38**

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

NOTRE RÉSOLUTION 2022 : TOUT FAIRE POUR QUE LES JEUNES SPINASSIENS VIVENT MIEUX DEMAIN

Les mois qui viennent de s'écouler ont été difficiles pour chacun d'entre nous. Nombre de Spinassiens, au premier rang desquels les plus jeunes, ont vu leurs vies, leurs études, leurs carrières professionnelles empêchées ou mises entre parenthèses du fait de la crise sanitaire.

Dans ce moment où chacun est pris par ses propres problématiques, nous devons réaliser à quel point nos enfants ont traversé une période éprouvante : cours à domicile, impossibilité de rencontrer ses amis, restrictions et contraintes très fortes sur les sorties et loisirs, difficultés à poursuivre ou trouver un emploi, et dans certains cas, isolement et fragilités psychologiques qui n'ont pas été prises en charge. Au terme de cette année 2021, les jeunes générations ont donc largement subi les conséquences de cette crise.

Quelle que soit leur situation, ils ont, dans leur grande majorité, fait preuve de solidarité vis-à-vis des générations plus âgées et ont ainsi témoigné la conscience de leur responsabilité. En retour, nous leur devons de nous battre pour leur offrir des perspectives d'études, de travail et d'épanouissement à la hauteur des idéaux républicains de notre pays.

En effet, le monde d'après ne peut se résumer à une série de contraintes et d'interdictions qui feraient payer à nos enfants le poids des erreurs collectives commises au cours des 50 dernières années. Réchauffement climatique, chômage, inégalités croissantes, difficultés d'accès aux études supérieures, tensions sociales, crise sanitaire... qui voudrait d'un monde pareil ? Plus que jamais nous devons nous mobiliser pour offrir à nos jeunes le goût de vivre, de rêver, d'entreprendre et d'aller de l'avant!

Et laissons un peu de côté les discours défaitistes qui déploient tant d'énergie à nous prévenir de la catastrophe que l'on peut parfois se demander s'ils ne souhaitent pas la voir advenir!

À Épinay-sur-Seine, nous sommes résolus à prendre notre avenir en main pour transformer positivement notre ville et la vie de ses habitants.

Qu'il s'agisse des dispositifs de soutien scolaire proposés gratuitement par la Municipalité, de la Bourse au permis qui permet chaque année à de jeunes Spinassiens de franchir une étape importante vers leur autonomie, de la rénovation et de la modernisation des Espaces jeunesse en Centre-Ville et bientôt dans le quartier de La Source-les Presles, ou de la mise en place de nouvelles actions d'accompagnement aux élèves dans le cadre de la labellisation en tant que « Cité éducative », notre volontarisme et notre engagement en la matière sont massifs et constituent le premier budget d'investissement de la Municipalité.

De même, le développement d'une alimentation saine, savoureuse, respectueuse de l'environnement, tout comme le lancement de l'incubateur ESS² destiné aux porteurs de projets vertueux dans le domaine de l'économie sociale et solidaire, ou bien l'ouverture en Centre-ville d'une boutique-école et d'une boutique à l'essai, sont autant d'efforts tournés vers la formation et l'accompagnement des jeunes générations pour leur permettre de s'adapter au mieux dans le monde qui vient.

Nous voulons que les jeunes Spinassiens réussissent, qu'ils puissent, comme n'importe quel citoyen français, avoir eux aussi leur chance. Avec toute l'énergie et l'enthousiasme dont nous savons faire preuve, c'est à cet objectif commun que nous allons nous consacrer sans relâche dans les mois à venir.

Excellente année 2022 à toutes et tous.

L'équipe municipale

TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Les orientations budgétaires pour l'année 2022 de la majorité municipale sont marquées de nouveau, par plus d'austérité pour les spinassiens. Au nom du dogme de la bonne gestion, les dépenses de fonctionnement sont compressées pour gagner en marge pour investir, en pleine crise sanitaire où le besoin de service public se pose avec acuité.

Si notre ville dispose d'une si bonne santé financière, pourquoi alors, renforcer sa capacité de désendettement et en faire une priorité absolue ?

Au-delà des chiffres, la gestion d'une ville ce n'est pas que du béton mais c'est aussi la population et ses besoins. La gestion de l'évacuation de la Tour Obélisque est la démonstration que la puissance publique peut se montrer inhumaine et malveillante quand rien n'a été fait pendant des années, pour prévenir cette tragédie sociale.

Emmanuelle ALLAIRE, Madjid CHALLAL, Pierre TAVARES

CONTRIBUONS A L'ÉGALITÉ DES GENRES

Notre ville a été le théâtre d'un féminicide odieux. Pour aller de l'avant, il nous faut générer une culture d'inclusion, de respect et d'égalité; revoir nos stéréotypes de la virilité et nos modèles sociaux de relation femmes hommes. Ce sont nos pratiques qu'il faut travailler pour un avenir meilleur :

- Éduquer nos enfants dans l'égalité des genres et lutter contre les schémas de domination des réseaux sociaux;
- Renforcer le droit des femmes pour protéger aussi les enfants;
- Rendre justice à la hauteur de la tâche en termes de protection, de sanction et de communication.

C'est une révolution culturelle qu'il faut pour sortir des vieux schémas de pensée et encourager une prise en compte de la parole des femmes et des enfants. Et nous pouvons y contribuer, à notre échelle, à Épinay sans toujours attendre des autres!

C. Chevauché



Ces rendez-vous se dérouleront selon le protocole sanitaire en vigueur

VENDREDI7

• Bon débarras (marionnettes) — Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30

DIMANCHE 9

• Concert du Nouvel An berbère – Espace Lumière à 14h

MERCREDI 12

• **Réunion d'information Bourse au permis** – Espace culturel à 18h

SAMEDI 15

• Concert de la Nouvelle Année du Conservatoire – Pôle Musical d'Orgemont à 17h

LUNDI 17

• Réouverture du Canyon

JEUDI 20

• Repas de la Nouvelle Année des seniors – Espace Lumière à 12h

VENDREDI 21

• Repas de la Nouvelle Année des seniors – Espace Lumière à 12h

SAMEDI 22

- Animations au marché de la Briche autour de la galette des rois Marché de la Briche de 8h30 à 12h30
- Galette des CSC dans les différents CSC à 14h
- Concert Azawan Pôle Musical d'Orgemont à 20h30

Jeudi 20 et vendredi 21 janvier Repas de la Nouvelle Année des seniors

DIMANCHE 23

- Repas de l'Union Nationale des Combattants – Espace Lumière à 12h
- La Mécanique du hasard (théâtre) Maison du Théâtre et de la Danse à 16h30

MERCREDI 26

Happy New Year – Espace Info Jeunes à 17h

SAMEDI 29

- Animations handisport dans le cadre de la semaine Olympique et Paralympique – Gymnase Léo Lagrange à partir de 10h
- Atelier « À la découverte de la zone humide » Réserve écologique à 14h30
- \bullet Ateliers « Trucs et astuces pour bien vivre chez soi » Maison du Centre MC^2 à 14h
- Happy New Year Dans les Espaces Jeunesse à 16h30
- Le Banquet. Not a musical. Not at all. (théâtre) Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30
- Gala Mix Dance Espace Lumière à 19h

SAVE THE DATE... EN FÉVRIER

> Samedi 5

CONFÉRENCE « LE GRAND PARIS, QU'EST-CE QUE

C'EST? » - Auditorium de la Médiathèque Colette à 16h

JETLAG – Maison du théâtre et de la Danse à 20h30

- Jeudi 17
- ÉLIE SEMOUN Espace Lumière à 20h30



BOURSE ADERNIS 18-25 ans



Candidatures jusqu'au 31 janvier 2022 sur www.epinay-sur-seine.fr



Réunion d'infos le 12 janvier à 18h - Espace culturel Infos : 01 49 71 98 78 et en direct sur les réseaux sociaux (7 @